AGENCIA EN BUENOS AIRES
FLORIDA 251
U. T. Avenida [illegible] - [illegible]

EL LITORAL

PORTE PAGO

Año XIV — No. 3170 — [illegible] — Edición de 8 páginas — SANTA FE, Domingo 27 de Septiembre de 1931 — Redacción y Administración: San Martín 2653|2655

Con un Empate Finalizó el Match Amistoso entre Colón y Gimnasia

El partido alcanzó lucimiento por el entusiasmo y la moralidad de las acciones. — Colón pudo obtener la victoria, pero sus delanteros fallaron en los remates. — Magán, en el primer tiempo y Miranda de un penal, convirtieron los tantos. — Se recaudaron 915 pesos

UNO A UNO

La carencia de partidos oficiales motivó la concurrencia de un crecido público al field de Colón, sede del match amistoso entre las primeras divisiones de los locales y de Gimnasia y Esgrima.

El programa desarrollado en el campo rojinegro resultó interesante. A primera hora se midieron las quintas divisiones de Colón y Nobleza Argentina. Los pibes no se portaron del todo bien, pues si bien hicieron un match interesante por su movida, en cambio fueron turbulentos y protestadores. El resultado final acusó un empate por el mínimo score. El goal de Colón convertido mediante un puntapié penal casi al finalizar el tiempo reglamentario.

LAS CUARTAS

Entraron luego al campo las cuartas divisiones de los mismos clubs para realizar el partido correspondiente al campeonato de esa categoría, bajo la dirección del referee N. Olivera.

La primera etapa resultó favorable a Nobleza Argentina, quien se adjudicó un bonito goal. En la segunda el match siguió con interesantes alternativas. Colón obtuvo el empate a poco de comenzado y en seguida, un tiro libre ejecutado de larga distancia, que sorprendió al arquero de Nobleza, dió a sus rivales el segundo tanto, pero a poco los azules igualaron cifras.

El resultado final fué un empate de dos goals.

EL PUBLICO

Cuando terminó el segundo preliminar, el público asistente sumaba buena cantidad, pero sin alcanzar lo que se preveía, si tenemos en cuenta que era el único match de categoría superior del día y que los precios de las entradas habían sido rebajadas considerablemente. Con todo, no se podrán quejar los organizadores del encuentro.

La tarde un poco pesada.

MATCH DE FONDO

Así se presentaron los teams:

Colón: Cabrera; Flores y Clementi; Bustiche, Prat y Neder; Miranda, Rivarola, Gianfelice, Martínez y Espíndola.

Gimnasia y Esgrima: Mors; Amadei y Gómez; Lebrón, Valdez y Juárez; Magán, Salas, Loyarte, Cantell y García.

El referée Silvio Tochi practica el sorteo de práctica y el match comienza. Eran las 15.40 horas. Demasiado tarde por cierto. Colón en la valla sur.

COMIENZA EL MATCH

Loyarte da el puntapié inicial y el primer avance de Gimnasia se produce, cortado por Bustiche. Este cede a Rivarola y a su vez a Miranda, pero la ball sale afuera.

Hand de Cantelli. Tira Flores, recoge Rivarola y cede a Miranda. El centro de este resulta muy abierto.

Nuevamente Rivarola anula el half que lo custodia produciéndose un córner sin consecuencia.

Por un rato Colón se mantiene en la ofensiva, pasando el arco visitante por momentos de apremio. Amadei aleja.

PARTIDO INTERESANTE

La situación se reproduce en el sector local, pero de inmediato la ball va al otro extremo donde sucede un corner que ejecuta bien Espíndola y cabecea apenas desviado Rivarola. Este jugador ha comenzado a actuar en gran forma siendo el mejor delantero del field y estableciendo todos los avances.

MORS EN ACCION

Rivarola cede a Gianfelice y éste puede tirar sobre el arco, empleándose Mors con acierto. En el otro sector, Magán al término de un buen ataque de su línea, shotea desviado.

Bien Prat que defiende a Loyarte. Valdez hace lo propio con Gianfelice.

Nótase que todas las intentonas de los locales son llevadas por el ala derecha, donde el insider da abundante labor a Miranda. Corrida de Espíndola y centro alto de Neder, anulado por Gómez.

PARTIDO ENTUSIASTA

Gimnasia se hace presente en el campo adversario y Cabrera, en gran salida cubre su valla cuando Magán, a poca distancia, iba a shotear con probabilidades de éxito. Tiro libre de Lebrón, detenido por Cabrera.

El match tiene colorido; foul de Miranda y offside de Salas. Prat apoya a Espíndola, más Amadei rechaza en buena forma.

COLON EN LA OFENSIVA

Los rojinegros llevan la mejor parte en la lucha y Espíndola toma un centro de volea tirando al arco, pero sin dirección. A renglón seguido, Cabrera quita la ball a Loyarte [illegible]. Este entrega a "saca de jarro". Una excelente parte del público [illegible] Miranda, al rechazar un centro del [illegible] [illegible].

Vuelve a fallar Miranda, quien parece sentir el cansancio, pues esta mañana ha jugado el match de la primera B. Otro pase del insider al winger.

BIEN MORS

Martínez, al finalizar un avance de su línea, puntea al arco. Mors detiene con seguridad cosechando aplausos. Cantelli, offside, tira al arco y señala el tanto, pese al silbato del juez, quien por supuesto lo anula.

CARGA GIMNASIA

Cargan impetuosamente los ágiles de la franja, produciendo momentos de peligro en el campo enemigo. Valdez, en esas circunstancias shotea bajo y la ball pasa junto al poste saliendo afuera.

Pase de Rivarola a Miranda y centro que provoca un corner de Valdez, sin consecuencias ya que Mors ataja la pelota. El arco gimnasista se ve asediado, respondiendo bien la defensa. Foul de García a Flores.

LOS OUT BALLS

Se han tirado cuatro out-balls y de ellos dos en mala forma. Rivarola, en su impulso, lleva por delante a Valdez y el juez lo pena.

CASI GOAL

Los forwards de Colón, por demorarse, pierden dos ocasiones propicias; cuando Gianfelice logró cabecear, Mors cedió el corner. El puntapié de esquina provocó instantes de peligro, hasta que Lebrón alejó al otro campo.

No se entregan por cierto los visitantes. Flores comete foul y el tiro violento de García hace emplear seriamente a Cabrera, cuya intervención salva el apremio. En el otro campo, Mors ataja con tranquilidad un centro-shot de Espíndola. Foul de Juárez a Bustiche. Tira Bustiche sin resultado, pues Lebrón evita ulterioridades.

RIVAROLA

que continúa actuando en gran forma, combina a Miranda y éste ejecuta débilmente facilitando la tarea de Mors.

GOAL DE GIMNASIA

A los 35 minutos, Magán aprovecha una indecisión de Néder para batir a Cabrera desde cerca.

Parten algunos gritos hostiles al referée y éste hace caso a los mismos con ánimo de individualizar a los autores; pero la calma renace.

PENAL DE GOMEZ Y GOAL

A los 40 minutos, Gómez comete foul penal contra Martínez. Miranda lanza un fortísimo tiro que hace dar la pelota contra el filo del poste, convirtiéndose en goal.

El match cobra gran animación y Juárez a duras penas pudo contener a Rivarola que se había destacado en marcha hacia el arco. Bien Clementi y Flores en su tarea defensiva. Atacan los visitantes y la carga es contestada por los locales. Pase Martínez es demasiado lento. Un formidable tiro de Espíndola dá la impresión de goal, pues la pelota se fué dentro de la red. Era que la red estaba rota...

Quite de Amadei a Martínez y foul de Lebrón a Espíndola. Este, a dos metros, erra un tanto inevitable. Termina el half time con este resultado:

Colón 1
Gimnasia y Esgrima 1

SEGUNDO HALF TIME

En el tiempo transcurrido, Colón superó levemente a su rival; pero es indudable que las cargas peligrosas abundaron por ambas partes, más periódicas las de los locales y más intensas las de los visitantes. Los forwards rojinegros, sobre todo Martínez y Gianfelice maniobraron con lentitud. Rivarola el mejor y Miranda y Espíndola discretos.

De Gimnasia, García el delantero más capacitado y Loyarte el más laborioso. Las defensas bien. Justo fué el penal otorgado por el referée, pues Gómez cometió evidente foul contra Martínez.

SE REINICIA EL JUEGO

Gianfelice pone en movimiento la pelota con un pase a Rivarola y el match se reinicia. Los primeros momentos son de peligro para Colón. Pero Cabrera y Clementi, éste sobre todo, desbaratan un inminente peligro. Cede Salas y Néder al choque.

Miranda pierde un excelente pase de su compañero de ala y Amadei rechaza con seguridad. Bien Bustiche al detener a García.

EQUILIBRADO

El encuentro es equilibrado. Prat manda la ball hacia atrás y casi la toma Magán antes que Cabrera. Violento remate de Rivarola que rebota en Gómez.

HANDS PENAL — DETIENE CABRERA

Cabrera recibe una gran ovación al detener en gran forma un puntapié penal por hands de Bustiche, ejecutado con fuerza por Amadei. El guardavalla se tiró rápidamente hacia un costado y Néder alejó definitivamente.

Prodúcese un "scrimage" sobre el arco de Colón y Flores, con un lindo golpe de cabeza, neutraliza un shot de Cantell. Centro de Espíndola que Rivarola no alcanza. Foul de Amadei a Gianfelice. La misma situación se reproduce en el sector de Mors, pero Martínez vuelve a demorarse, lo mismo que Gianfelice. Corner de Bustiche, tomado por García. La ball sale afuera.

ATAQUE DE COLON

Los locales se hacen presentes en el campo enemigo. Rivarola cede a Miranda, éste centrea, cabeceando Amadei. Martínez, de volea, prueba puntería, sin fortuna.

Quite [illegible] de Flores a Cantell.

ACCIONES MOVIDAS

Las acciones son movidas e interesantes. Carga Gimnasia ante el [illegible] de Colón. Pero a poco reaccionan los locales, notándose que Martínez defecciona y cambia su puesto con Espíndola. Se luce Prat en un quite a Loyarte.

Ahora es Colón quien lleva la mejor parte. El juego sigue su característica de equilibrio general [illegible].

RIVAROLA

Tras una magnífica jugada individual, Rivarola llega hasta escasa distancia del arco, donde tira [illegible] rozando la ball el poste. Un momento antes, el insider, dió un golpe casual en la cara de Valdez.

FLORES Y GARCIA

Entre Flores y García se establece un duelo de habilidad. El juez pena un offside y Loyarte protesta, esta vez con razón porque estaba bien colocado y habilitado para intervenir en la jugada.

Foul de Bustiche a García; esto motiva un remate alto, apenas, de Salas. Por su parte, Loyarte se ve [illegible] por Clementi.

Buen pase de Espíndola a Martínez y gran quite de Amadei. A renglón seguido, Martínez tira al [illegible].

ENTUSIASMO

No decae el entusiasmo. Valdez, con un foul, anula un brillante ataque que había iniciado Rivarola.

POR MILAGRO

El arco de Mors se escapa milagrosamente de caer batido. Martínez y Miranda ejecutan sendos shots que rebotan en los defensores visitantes

va Colón, quien domina a su rival en forma insistente. Espíndola y Gianfelice pierden sendas y magníficas oportunidades. El juego se circunscribe allí, en medio de la gritería de los espectadores. Mors ataja un centro peligroso de Martínez.

Flores es [illegible] aplaudido al anular a García. La ball vuelve otra vez al sector de la franja y Gianfelice, que se había cortado, remata afuera.

El juez concede luego un corner dudoso a Gimnasia.

UN BONITO PARTIDO

En medio de las fallas que se notan, es indudable que el match agrada y satisface al público. Flores es el mejor defensa de Colón y de Gimnasia, sus hombres sometidos a dura labor responden de acuerdo a las circunstancias.

Decae por un momento el juego para retomar su característica. Foul de Loyarte, seguido de otro de Gianfelice a Valdez.

Pase de Rivarola a Miranda y centro del mismo. Corner cedido por Juárez; lo toma el winger, cabecea Prat y detiene Mors.

CON LA MANO

García, con la mano, se acomoda la ball acercándose al arco, donde Clementi lo detiene a costa de un corner, sin consecuencias.

En el otro arco, corner de Amadei, ejecutado por Miranda. Cabecea Prat, recibe Martínez, cuyo tiro alto embalsa bien Mors.

OTRA VEZ MIRANDA

Una acción individual de Rivarola da a Miranda la ocasión de tirar desde cerca; pero la pelota pegó en el poste saliendo afuera.

Ahora las cargas siguen peligrosas por ambas partes. Cabrera detiene un fuerte tiro de Cantell. En el otro sector, Gómez cede corner mientras se atiende a Néder que se ha lesionado. El cabezazo de Miranda lo detiene Mors. Miranda vuelve a fallar al rematar.

Resultado final:

Colón 1
Gimnasia y Esgrima 1

CASI EXTERMINA A UNA FAMILIA EN CORRIENTES

Llegó de visita, y la emprendió a balazos con sus parientes

¿ROBO ó VENGANZA?

CORRIENTES 27. — Ha sido descubierto un grave asesinato cometido contra la familia de un poblador de la granja del Dr. A. Benjamín de la Vega, a unos 18 kilómetros de la Capital, en un sitio denominado Quebrachal.

En la noche del viernes último, a las 20 horas, hallábanse en la casa referida, Hilario Soto, su esposa María Gómez, cenando tranquilamente en compañía de su hijo adoptivo Juan García y la esposa de éste. En ese momento se presentó a la casa un sobrino de Soto llamado Simeón Soto, acompañado por un joven de unos 18 años. Trabóse de inmediato una animada y alegre conversación, hasta que, en circunstancias que Juan García se levantaba de su asiento, para salir un momento a fuera, Simeón le hizo dos disparos con su revólver, cayendo la víctima exánime; el criminal siguió haciendo disparos sobre los demás miembros de la familia que se hallaban allí presentes, recibiendo Hilario un balazo en el pecho y dos su mujer, uno en el pecho y otro en un pie.

El herido Soto alcanzó, pese a la gravedad de su balazo, a llegar a una habitación contigua, seguramente con el propósito de buscar armas, pero cayó al suelo sin conseguir su propósito; sin embargo, el asesino, temiendo la reacción de sus víctimas, dióse a la fuga con su compañero, desapareciendo en la noche.

Hilario Soto pudo montar a caballo y se trasladó a una comisaría distante legua y media del lugar en que se halla su casa, comunicando la policía al sitio del suceso. Tomáronse las providencias del caso, iniciándose la per[illegible]

EL LENCINISMO CONSIDERO UNA RESOL. JUDICIAL

Apelará de la que no les concede personería jurídica

MENDOZA 27.— Anoche se reunió, en sesión extraordinaria, el Comité Provincial de la U. C. R. Lencinista, con objeto de considerar la reciente resolución del juez federal que les niega la personería jurídica solicitada.

El Comité resolvió apelar de la resolución ante la Junta Escrutadora, dirigirse al ministro del Interior protestando por la resolución, solicitar del ministro de Justicia la separación del juez Federal de la Sección y dar a conocer un manifiesto explicando a la opinión pública el suceso.

Asimismo facultóse al Presidente del Comité para que redacte el manifiesto y la nota de protesta.

NUEVOS INFORMES SOBRE EL CHOQUE EN EL CH. AUSTRAL

Son contradictorias las noticias que se han recibido hasta ahora

ASUNCION 27.— Un telegrama recibido esta mañana de la ciudad Paraguaya de Concepción, dice lo siguiente:

"Tropas bolivianas atacaron el puerto paraguayo Samaclal, siendo rechazadas y dejando en el campo, después de un breve combate cuatro muertos y material bélico. Las tropas paraguayas de guarnición en el fortín, continúan en posesión del mismo".

La Paz 27.— Noticias procedentes del Chaco Austral, confirman el comunicado expedido ayer por la Cancillería en todos sus detalles.

Se conocen más detalles concretos sobre la prolongada acción de armas de Agua Rica, adelantándose que las pérdidas paraguayas alcanzan a seis hombres y considerable material de guerra.

Asunción 27.— Las noticias más contradictorias circulan acerca del incidente del Chaco, encontrándose la opinión pública un tanto desorientada; informaciones de fuente particular dan importancia al [illegible]

Laval y Briand Llegaron a Berlín Esta Mañana por el Exp. del Norte

FUERON RECIBIDOS EN FORMA OFICIAL POR EL CANCILLER

La multitud ovacionólos frente al hotel, a cuyos balcones debieron salir

UNA RECEPCION

BERLIN 27. — Los estadistas franceses Laval y Briand llegaron esta mañana por el Expreso del Norte, siendo saludados en la estación, en forma oficial por Bruenning y Curtius, quienes expresaron la infinita cordialidad con que eran recibidos en Berlín los representantes de Francia.

Una enorme multitud esperaba en el andén a los dos ministros de la república vecina, ovacionándolos y aclamándolos estruendosamente, mientras se sentían también algunos vivas a Francia. Las temidas demostraciones de los Cascos de Acero no se produjeron, y si existieron fueron ahogadas por el clamor entusiasta de la muchedumbre.

Desde la estación del Norte hasta el hotel que servirá de alojamiento a Briand y Laval, durante su estada en ésta, recorrieron los dos estadistas, en compañía de representantes del gobierno alemán, el trayecto en un automóvil que marchaba lentamente, entre medio de una multitud que difícilmente conseguían detener en sus entusiasmos los agentes de policía.

Al llegar al hotel, continuaron las manifestaciones de entusiasmo en la calle, por largo rato, oyéndose con insistencia aclamar el nombre de Briand. Este y Laval, tuvieron que asomarse repetidas veces al balcón de sus habitaciones, oyéndose en esas circunstancias numerosos vivas a la paz.

EN LA EMBAJADA

BERLIN, 27. — Laval dirigióse después de permanecer breves instantes en su alojamiento, al local en que funciona la embajada de Francia en Berlín, donde recibió los saludos de numerosas personalidades del gobierno y la política alemana.

El primer ministro manifestó entonces la íntima satisfacción que le había producido, como a Briand, el afectuoso recibimiento tributado por el pueblo alemán a los representantes franceses.

"BRIAND, BRIAND...!"

BERLIN, 27 — Mientras de la Estación del Norte dirigíanse Laval y Briand a su alojamiento, una multitud compacta seguía por la calle el lento paso de la comitiva oficial, sintiéndose los gritos repetidos y fuertes de: Briand, Briand...!"

Los pacifistas alemanes, la esencia de un pueblo harto de la guerra, clamaba por el nombre del continuador, en Francia, de la política del germánico Stresseman, anticipándose, quizás, a la posibilidad de que los detractores del hitlerismo [illegible] rante su proyecto de Pan-Europa.

CREACION DE UNA COMISION FRANCO-ALEMANA ECONOM.

Laval declaró que los delegados franceses y alemanes marcharán concordes

UN HOMENAJE

BERLIN, 27 — El primer ministro francés, Pierre Laval, formuló algunas declaraciones para los periodistas, poco después de su arribo a la capital, y luego de haber recibido en la Embajada de Francia los saludos de los representantes del gobierno de la república.

Laval [illegible] reservado en cuanto a las conversaciones que se iniciarán con Bruenning, pero adelantó sus esperanzas de que de ellas surgiera la solución de múltiples problemas económicos que afectan al mundo en general, y en especial a la Europa del centro. Agregó, a este respecto, que los problemas financieros que han preocupado tanto últimamente a los estadistas de todos los países, tienen, según su criterio, una fácil solución en las conversaciones internacionales.

Agregó que no traían concebido ningún plan de acción, pero, dijo, adoptaremos una actitud definida en materia económica, añadiendo que propondría que se actuará bajo los informes y consejos de una comisión franco-alemana de economía, la cual propondría los asuntos a considerarse y expondría su juicio sobre los mismos.

Las declaraciones de Laval, aunque no han sido todo lo terminantes que podría esperarse han causado satisfacción, pues se entiende que ellas reflejan un amplio espíritu de concordancia económica y política.

CORONA DE CRISANTEMOS

BERLIN, 27 — Apenas concluídos los saludos de llegada, Briand trasladóse al Cementerio donde descansan los restos del ex-canciller Stresseman, colocando en su tumba una corona de crisantemos.

Apenas algunos íntimos concurrieron con Briand a este sencillo homenaje al amigo personal e [illegible] fallecido.

LAS MANIFESTACIONES ANTIJAPONESAS HAN LLEGADO AL ASESINATO ANOCHE EN LA CIUDAD CHINA DE KOWLOON

Un informe procedente de Pei-ping, da cuenta de que los japoneses se han incautado de aviones chinos

HANKOW, 27. — Como no podía menos de ocurrir, el transcurso de los días ha hecho aumentar en forma exagerada el espíritu antijaponés de la población china, cuyas multitudes exacerbadas han llegado a la violencia en sus demostraciones. . .

Durante toda la semana, conforme lo ha ido haciendo saber el telégrafo, las manifestaciones anti-japonesas sucediéronse en todas las ciudades importantes del país, pero anoche, las mismas llegaron a extremos repudiables, asesinándose a dos jóvenes civiles japoneses en Kowloon.

La multitud, posteriormente del asesinato, reunióse en la estación, por sospecharse que partirían muchos japoneses, pero la policía los obligó a dispersarse.

VUELOS SOBRE HARBIN

PEI-PING, 27. — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha recibido una comunicación de Mukden, dando cuenta de que las tropas japonesas se han incautado de unos 40 o 50 aeroplanos chinos, a los cuales pintan con colores distintivos de la aviación japonesa.

Telegramas procedentes de Harbin, dan cuenta de que los aviadores japoneses han realizado [illegible] sobre la ciudad, pero en ningún caso con propósitos belicosos.

Mañana posiblemente sean reabiertos la mayoría de los Bancos chinos.

EL BANDIDAJE

TIENTSING, 27. — Los sucesos de la Manchuria, la confusión despertada por los mismos y hasta un creciente abandono de las autoridades en punto a orden público, preocupadas como están por las cuestiones internacionales, ha permitido el bandidaje reaparecer, hasta ahora impunemente, en algunas regiones chinas.

Los bandidos, en efecto, asaltaron un tren de pasajeros que venía de la región invadida de Mukden, robándolo. El hecho se produjo cerca de Goyanghe.

COMBATIRA EL LUNES CAMPOLO EN NUEVA YORK

Valentín Campolo y Kid Chocolate boxearán en la próxima semana

NUEVA YORK 27. — El pugilista argentino Victorio Campolo tiene en la semana que mañana se inicia, dos combates programados.

Uno de ellos se llevará a efecto el lunes, enfrentado en la noche de ese día a Pete López, y otro el viernes, siendo el adversario de este último Keeley.

Valentín Campolo, también tiene programa de peleas, debiendo enfrentar el lunes al otrora excelente pugilista Kid Salomón; finalmente, entre los espectáculos de la semana, figura un combate de Kid Chocolate con José Scalcaro, el jueves próximo.

LA POSICION DEL DIRIGIBLE GRAFF ZEPELIN

Fué comunicada esta mañana por radio

HAMBURGO 27.— El dirigible Graff Zeppelin ha enviado un radiograma, anunciando que esta mañana a las cinco horas su posición era la siguiente: 30.7 de Latitud Norte, 19o.3 de [illegible]

LA SITUACION POLITICA DE LLOYD GEORGE

Estímase que el leader dará la semana próxima un manifiesto

LONDRES 27.— Se ha discutido últimamente en los más importantes centros dirigentes de la política, la posibilidad de que el jefe liberal Mr. David Lloyd George, llegue a reemplazar a Henderson como director de la oposición al gabinete nacional que preside Mac Donald.

Los diarios de esta mañana, anuncian que el leader liberal dará en la semana entrante un manifiesto en el cual hará conocer sus expresiones terminantes en favor del libre cambio, y se declarará fuerte opositor de cualquier tentativa destinada a aumentar los aranceles.

Agregan los periódicos que posiblemente el miércoles de la semana próxima se aclare por completo el horizonte político, debiendo ese día Mac Donald manifestar sus puntos de vista sobre la convocatoria a elecciones.

PARTIO EL "DUQUE DE CAXIAS", HOY

BUENOS AIRES 27. — Esta mañana a las 9.20 horas inició su vuelo a Santiago de Chile el avión brasileño Duque de Caxias, tripulado por los pilotos de la misma nacionalidad que, como se sabe, se proponen cumplir un raid por varios países de América Latina.

El viaje a Santiago de Chile que emprendieron hoy, fué iniciado en compañía de una escuadrilla de aviones argentinos que acompañó a sus colegas brasileños por algún [illegible]

LA CONVENCION DE LA DEF. PROV. SE REUNIO HOY

Motivó críticas la actitud del General Justo, candidato de la agrupación

TUCUMAN, 27. — Bajo la presidencia de su titular, señor [illegible]zabal, reunióse hoy la convención del Partido Defensa Provincial de Tucumán, con el local totalmente ocupado por un público entusiasta que aclamaba a los presentes.

Al proceder a pasar lista de los convencionales presentes, hizo su entrada en el recinto el candidato señor Nougues, siendo recibida su presencia con visibles muestras de entusiasmo.

A continuación tomó la palabra el convencional Avila, quien reclamó un pronunciamiento de la Convención sobre la candidatura del General Justo a la Presidencia de la República, ya proclamada por la Convención. Dijo, a este respecto, que era necesario que la Convención definiera su actitud, "frente a su candidato, que ha aceptado su inclusión en una fórmula con un hombre representativo del más crudo conservadorismo". Agregó que era necesario que la Defensa Provincial tomara una determinación, para no desmentir su ideología anticonservadora.

Inmediatamente se dió lectura a la renuncia del candidato a diputado nacional, señor López Peña, pronunciándose algunos delegados en el sentido de que debía ser rechazada; más, ante la aclaración del señor Nogues de que ella tenía el carácter de [illegible], se resolvió aceptarla, declarándose que la convención aprecia debidamente el alto [illegible] del renunciante.

Finalmente, se procedió a elegir reemplazante al candidato dimitente, resultando electo el señor R. Frías Silva, y candidatos a diputados por el departamento Río Chico, resultando electo, candidato a senador el señor [illegible], y a diputados Oscar [illegible]dan, Segundo Sarmiento y José Robín.

La Convención pasó a cuarto intermedio hasta las 13.30 horas, siendo las 12.30.

EN BUSCA DE COGNAC LLEGO K. SMITH

Para combatir con alcohol los [illegible] que sufre

CALCUTA, 27 — Inesperadamente arribó esta mañana a Calcuta el aviador inglés Kingsford Smith. El piloto ha llegado de "arribada forzosa" en busca de cognac, [illegible]

El partido lencinista

El Juez Federal de Mendoza ha denegado personería al partido radical lencinista. Funda la resolución en el carácter personalista de la agrupación, y en la historia perfectamente conocida de los gobiernos realizados por la misma.

Sólo quien cierre los ojos a los más elementales principios del sistema democrático, dejará de reconocer la justicia de la resolución judicial. ¡Lencinista! ¿Qué expresa ese vocablo con relación a la cultura política, o a la moral de una masa republicana? Denominar a un partido con el apellido de una familia es absolutamente contrario a la dignidad del pueblo. Es deber del gobierno influir con la persuasión y también con energía en el desarrollo espiritual de la nación, y ante una tentativa de envilecimiento no sería lógico dejar hacer y dejar pasar.

Los caudillos son referencias históricas algunas veces respetables, y cuando sus nombres están ligados a iniciativas de bien público se puede admitir que figuren al frente de un grupo de opinión. Así por ejemplo, "Partido Rivadaviano" tendría sentido político y social; "Partido Alberdista" traería a la imaginación principios institucionales y económicos, y forzando un poco se podría admitir inclusive "Partido Alemnista" como expresivo del antipersonalismo en política, pero la denominación de "lencinista" despierta recuerdos en pugna con los fines de la democracia. No es un apellido vinculado a una escuela, a una teoría, sino que revela un estado social que requiere continuados esfuerzos para mejorarlo. El país reclama justificadamente una renovación a fondo, no tanto de personas como de procedimientos, y es preciso colaborar en la realización de tan plausibles propósitos, a fin de que la voluntad del pueblo se pronuncie sobre ideas, hechos, iniciativas, etc. y abandone el pernicioso sistema de convertir en ídolos a los demagogos. Las organizaciones políticas deben contribuir al desarrollo de la cultura o desaparecer por peligrosas.

Gestiones del Centro Progreso Edilicio

Una comisión del "Centro Progreso Edilicio del Barrio Norte", entrevistó al señor Intendente municipal, a objeto de recabar su respuesta al reclamo que oportunamente elevaron, con motivo del porcentaje que debe pagar la comuna por pavimento, ya que la licitación no está encuadrada en la Ley 2127, como tampoco la ordenanza respectiva.

El señor Intendente ha juzgado que este asunto no es de su competencia, por lo que ha prometido elevar los antecedentes al interventor Dr. Arancibia Rodríguez.

El Centro Progreso Edilicio del Barrio Norte, realizará asamblea general, mañana a las 9 horas, en su local de calle San Luis 2021.

Si de primera intención, la resolución del señor Juez Federal, puede parecer violenta, estudiada serenamente resulta de prudencia, y ajustada al verdadero sentir de la población culta de la república.

Lo hallaron en la calle herido de una puñalada

El señor Horacio Rodríguez domiciliado en Salta 2626, anoche a las 23 y 30 horas, transitaba por calle Catamarca, cuando al llegar a la altura del 2800, encontró a un hombre tendido en el suelo, el cual perdía sangre de una herida en el lado derecho del cuerpo, a la altura del pecho.

El señor Rodríguez solicitó la presencia de la autoridad; llegó una ambulancia y en ella trasladaron al herido a la Asistencia Pública. Efectuada la cura de primera intención, se pudo interrogar al herido que resultó ser: Edmundo Díaz, argentino, de 22 años de edad, domiciliado en Urquiza 2171. Díaz manifestó que poco antes de haber sido hallado en la vía pública, en el interior de la casa de calle Catamarca 2824, sostuvo un cambio de palabras con Joaquín Aguiar, allí domiciliado, el cual lo hirió.

Como el estado del herido es delicado, el médico aconsejó su traslado al Hospital de Caridad, donde está en curación, cama 5 pabellón 4.

La seccional 6a. ha procedido a la detención de Aguiar. Tiene conocimiento el juez en turno.

NUESTRO 4o. CONCURSO

Estamos en la tarea de dar forma y establecer las bases de este nuevo concurso, que superará en premios al recientemente sorteado.

Dentro de breve tiempo daremos a conocer las bases, premios y fecha en que comenzará el canje de cupones, los que pueden recortarse diariamente en esta página.

GUARDE ESTE CUPON



Firma ....

....

Un telegrama de la Intervención al Ministerio del Interior

REFERENTE A UNA PROTESTA DE LA ALIANZA DEMOCRATA SOCIALISTA

El interventor nacional doctor Arancibia Rodríguez ha enviado al ministerio del Interior, el siguiente despacho:

"En conocimiento por publicaciones de hoy en el diario "La Capital" de Rosario, que la secretaría de la Alianza Demócrata-Socialista ha dirigido a V. E., una protesta por haber procurado en vano ante esta intervención nacional obtener entrevista para pedir revocatoria de una orden en Rosario la fórmula presidencial de ese partido y colocación de altos parlantes para difundir los discursos, debo dejar constancia ante V. E. que es absolutamente inexacta esa información. Ninguna autoridad de la Alianza Demócrata-Socialista se ha dirigido por escrito ni solicitado audiencia a esta intervención reclamando medida alguna referente a este acto cívico, que se realizó sin dificultades de parte de las autoridades. El señor Joaquín Lagos, director de "La Capital" de Rosario, telegrafió al subscripto pocas horas antes de esa asamblea pidiendo se autorizase la colocación de altos parlantes, contestándole en el acto que se había ordenado de conformidad.

Saludo a V. E. con mi consideración distinguida. — Alberto Arancibia Rodríguez. Interventor nacional.

TELEGRAMAS

REITERO SU RENUNCIA EL Dr. ASTRADA

MANIFIESTA QUE NO PUEDE OCUPARSE EN ACTIVIDADES POLITICAS

CORDOBA, 27. — El Dr. Carlos Alfredo Astrada, candidato a diputado nacional del Partido Demócrata, ha elevado una nota al presidente de esa agrupación, reiterando la renuncia que de su candidatura presentara hace algún tiempo.

Agrega en la comunicación que sus actuales actividades en el directorio del Banco Hipotecario, impídenle, a su juicio, ocuparse en tareas políticas.

LA RENUNCIA DEL Dr. ROTHE Fué RECHAZADA

Confirmó la noticia adelantada hace muchos días

CORDOBA, 27. — El Ministro de Instrucción Pública de la Nación, Dr. Guillermo Rothe, que se encuentra en ésta con el propósito de tomarse algunos días de descanso a sus tareas, ha declarado que, como lo adelantó hace días la prensa nacional, ha presentado su renuncia del cargo que desempeña en el Gobierno Provisorio, en forma verbal.

Agrega que el General Uriburu, significóle la conveniencia de continuar desempeñando sus funciones, pues no estimaba que existiera incompatibilidad alguna entre la calidad de candidato a senador nacional y la función de ministro.

UN PREMIO DE 200.000 FRANCOS EN LONGCHAMPS

Un caballo de un sportsman argentino se clasificó tercero

LONGCHAMPS, 27. — Con crecida concurrencia en las tribunas y pelouse, se llevó a cabo hoy en el Hipódromo local, la carrera del Grand Prix de Chilguy, con un premio de doscientos mil francos al ganador.

La carrera finalizó así:

1o., Lilumé 2o., Passoy Mouscade. El caballo argentino Titus, del sportsman Martínez de Hoz, montado por el jockey Semblant, terminó tercero.

LOS MATCHS AMATEURS EN Bs. AIRES

BUENOS AIRES 27. — Damos a continuación los resultados de los matchs de football organizados por la entidad amateurista:

Nueva Chicago	2
Almagro	2
Argentinos de Lomas	—
Bo. Palermo	—
(suspendido)	
Sportivo Barracas	1
B. Central	0
Colegiales	1
San Fernando	0
Sportivo Buenos Aires	1
Estudiantes	0
SECCION "B"	
All Boys	0
B. Alumni	1
Palermo	4
Alvear	2
Del Plata	0
Sportivo Balcarce	2
Sportivo Dock Sud	4
Gutemberg	0
Temperley	0
G. y Esgrima de Lanús	1
Lanús	1
La Paternal	3

CONVOCOSE A ELECCIONES EN CORDOBA

Establece el decreto la forma en que deberá cumplirse la convocatoria

LA CONSTITUCION

CORDOBA, 27. — El Interventor Federal de la provincia ha dado a conocer un decreto por el cual se convoca al electorado para el 8 de noviembre próximo, para que elija electores de Presidente y Vice de la República, Gobernador y Vice de la provincia, diputados nacionales y diputados provinciales, además de convocarse a los departamentos para elección de un senador, con excepción de La Capital que elige 3 y Río Cuarto y San Justo que eligen dos cada uno.

En el decreto se establece que el elector podrá votar por un candidato a Gobernador, uno a Vicegobernador, 24 diputados provinciales, 23 electores de Presidente y Vicepresidente y 10 diputados nacionales.

Asimismo, especifica que las Cámaras se constituirán cuando lo designe la Intervención, la que también fijará la fecha en que los electos a Gobernador y Vice se harán cargo de sus funciones, agregando que una vez constituída la Legislatura, deberá proceder a elegir dos senadores ante el Congreso de la Nación.

RESULTADOS EXTRAÑOS EN EL FOOTBALL

Perdieron Boca Juniors, S. Lorenzo de Almagro y Gimnasia y Esgrima

GANO RACING

BUENOS AIRES, 27. — La jornada de hoy en el football profesional se ha caracterizado por la abundancia de resultados extraños al orden normal que hasta ahora conservaban los equipos intervinientes en el campeonato.

Al triunfo de Racing, obtenido en buena forma sobre Independiente, cabe agregar las derrotas que han sufrido Boca Juniors, San Lorenzo de Almagro, G. y Esgrima de La Plata, etc.

Los resultados generales van a continuación:

Racing	7
Independiente	4
Chacarita Juniors	3
Boca Juniors	1
Tigre	3
San Lorenzo de Alm.	2
Huracán	3
Quilmes	1
River Plate	1
Atlanta	0
Arg. Juniors	3
E. F. Oeste	1
Vélez Sársfield	2
Platense	1
Lanús	5
G. y E. de La Plata	3

RESULTADOS DE LOS MACHTS EN ROSARIO

ROSARIO, 27. — Esta tarde jugáronse los partidos de foot ball programados por la Asociación Rosarina, con los siguientes resultados:

Belgrano, 2. Tiro Federal, 4.
N. O. Boys, 2. Provincial, 1.
R. Central, 2. Sparta, 0.
C. Córdoba, 6 Wáshington 8.

Lo arrastró un tranvía de la línea 6

Anoche, a las 21 y 20 horas, ocurrió un accidente de tráfico del cual resultó con heridas graves el menor Angel Rodríguez, argentino, de 12 años de edad, domiciliado en calle Vera 2226.

La seccional segunda, que intervino en el accidente, informa que a la hora expuesta, corría por calle Vera el tranvía de la línea No. 6 guiado por el motorista Antonio Cabrani, y guarda Ahmed Mahomed. En momentos que el vehículo daba la vuelta en calle Belgrano, el menor Rodríguez se colgó de la parte trasera. El tranvía tomó velocidad, y cuando llegaba a la mitad de cuadra, el menor quiso descolgarse. No le fué posible; quedó atrapado en el salvavidas, perdió la serenidad y fué arrastrado un trecho de treinta metros.

Cuando el tranvía detuvo la marcha el menor había sufrido heridas de gravedad en el cuero cabelludo. Curado de primera intención en la Asistencia Pública, fué trasladado después al Hospital de Caridad donde está en asistencia, cama 27, sala 6.

La seccional segunda hace sumario.

Un menor se fracturó el brazo izquierdo

Siendo las 17 y 35 horas, de hoy, Julio César Rodríguez, argentino de 15 años de edad, domiciliado en 1o. de Mayo 1260, trepado de un alambrado del Parque Escolar, intentaba saltar al interior. Cuando ya había traspuesto la alambrada, encontrándose a dos metros del suelo, el menor erró pié y cayó. Al dar contra el pavimento resultó herido, por lo cual fué llevado a la Asistencia Pública.

En dicho consultorio al efectuarle la primera cura se comprobó que había sufrido la fractura del brazo izquierdo y heridas en el pó-

LA ANECDOTA DE LOS DOMINGOS

Fuera del Ambiente

Hemos dicho ya que el anecdotario footballístico local tiene pasajes interesantísimos. Recordarlos es refrescar la memoria y eslabonar hechos como si fueran lógica continuación uno de otros. Debíamos hoy referirnos al caso que nuestra anécdota anterior dejó trunco, o mejor dicho al caso que es como la segunda parte de aquélla. Pero lo haremos el próximo domingo.

Hoy vamos a incursionar en otro terreno. El de los viajes de los jugadores. Sabido es que el cambio de ambiente y de costumbres trae consigo incidencias jocosas, con ri-

Cierto team local viajaba hacia Tucumán. El largo y fatigoso viaje, cumplido de segunda clase, sin comodidades, estaba a punto de finalizar.

Anochecía. Los jugadores cansados, se alegraban al saberse cercanos a destino. Contemplaban desde las ventanillas cómo iba esfumándose la exhuberante vegetación de la campiña tucumana, cuando uno de ello, G. M. — un gran insider — se pone de pié contrariado. Y dirigiéndose al presidente de la delegación, le dice: "Mire qué mala suerte tenemos; mañana es el partido y se viene una gran tormenta".

Pero en vez de tormenta, era el Aconquija que mostraba, en la semio-obscuridad, sus delineamientos!

Cena de camaradería en un restaurant central de B. Aires. En la larga mesa, dirigentes y jugadores porteños y provincianos. La cena transcurría dentro de un agradable ambiente; pero un player provinciano, no tenía ganas de comer. Rechazaba todos los platos.

El mozo, queriendo ofrecerle algo bueno, digno de ser gustado, le dijo: "Señor, voy a traerle langostas. Es lo más exquisito del menú".

El jugador puso cara de pocos amigos. Creyó que lo "cachaban". Luego en su rostro se pintó el asombro. ¿Langostas, mozo? ¿Cuáles? ¿Esas que vuelan? El "chacarero" — el half a quien nos hemos referido ya — sólo conocía, en el renglón de langostas, aquellos animalitos voraces que suelen venir en grandes mangas.

también ese plato. Después de la cena, comentó de esta manera: "Aquí en B. Aires, tienen por gran cosa a la langosta. Es para los porteños lo mejor; y nosotros le tenemos asco!"

Cuando lo enteraron del error, se quedó mudo...

LOS PARTIDOS DE HOY EN LA C. DE PARANA

PARANA, 27. — Transmitimos a continuación los resultados de los encuentros de esta tarde en Paraná:

Paraná	2
Belgrano	0
Estudiantes	2
Talleres	1
Patronato	[illegible]

LO MAS INTERESANTE DE LA EXPOSICION ES LA SECC. DE LAS INDUSTRIAS

Se destacan los productos e instalaciones de "La Técnica", fiel exponente de los progresos realizados por la industria láctea y de granja de nuestra zona

EL VEREDICTO DEL JURADO

En el local de la Sociedad Rural se encontraban el interventor Dr. Aramalino Rodríguez, los ministros doctores Gómez y Pastor, presidente del Consejo de Educación Dr. Cabal, jefe de policía y otros funcionarios.

Numerosas familias acudieron a presenciar el acto inaugural.

Hacia las 15 y 30 se iniciaron los discursos.

Discurso del Dr. Caminos

El presidente de la S. Rural doctor Francisco B. Caminos, expresó más o menos lo siguiente:

Que siempre había sido regla general establecida por la costumbre, un discurso del presidente de la sociedad auspiciadora del torneo, pero que quebrantaría en parte esa regla general y se reduciría a breves palabras circunstanciales en esta emergencia por razones de índole diversa: una, de carácter personal que lo había afectado recientemente y que todavía estaba gravitando sobre su espíritu sin dejarle la libertad y serenidad necesarias para hacerlo debidamente; otra, muy especial fundada en el deseo de ceder cuanto antes la palabra al señor interventor nacional para que la llevara oficialmente por intermedio de su distinguido ministro de I. Pública y Fomento; y finalmente porque en realidad tampoco lo creía necesario, desde que con relación al problema complejo y agudo que afecta a las industrias agropecuarias, la S. Rural de Sta. Fe, tiene ya marcada su orientación, dicha su palabra e indicada sus sugestiones, en anteriores oportunidades, y muy especialmente con motivo de la vigésima sexta exposición, que se realizara en año pasado bajo las mismas o análogas circunstancias económicas a las en que se celebra la presente.

Destacó en seguida que nunca como ahora se realizó una exposición en condiciones más desfavorables que la presente, pero que la razón es obvia, porque fuera de otras dificultades con que tropezaron los productores en el año transcurrido, nunca se sintió la gravitación de una crisis más honda y más compleja, mal que no es sólo nuestro, sino del mundo, y tan general que no ha escapado a las consecuencias de ese estado económico financiero ningún país, ni siquiera la vieja Inglaterra, esa nación populosa y rica que vivía reposando tranquila y confiada sobre sus hábitos de orden y sobre sus costumbres ancestrales y cuya organización industrial y sobre todo financiera fueron siempre citadas con respeto y recordadas como ejemplo.

Agregó que en estas circunstancias, y en presencia del mal y del problema que afectan especialmente a las industrias rurales nacionales debatir dentro de las condiciones difíciles en que se debate la economía mundial, — ningún discurso resultaba más elocuente que el hecho mismo de esta exposición, — que se satisfacía con ella la Sociedad Rural de Santa Fe por considerarla debidamente meritoria, — y que por eso mismo nunca los señores expositores como ahora se hicieran acreedores a un aplauso más merecido y justiciero, — aplauso que les tributaba amplia y expresamente desde el fondo de su espíritu, porque al empeñarse vencer las dificultades y sobreponerse a la adversidad momentánea, nos demuestra, que en nuestras campañas y en el campo de nuestra industria vive un alto espíritu de comprensión, que no falta la fe, ni hay pesimismo, sino un espíritu viril y constructivo, trabajo esforzado y alma de vencedores, y que con esos factores morales y con el esfuerzo inteligente de esos pioneros del trabajo, que al cultivar la agricultura y ganadería y fomentar la industria están labrando su propia felicidad y la grandeza de la patria, puede con seguridad descontarse un feliz porvenir.

Y terminó diciendo: bendigámosla, tengamos fé, cultivemos su suelo, perseveremos en el trabajo [illegible] y en el esfuerzo continuado con que hemos de propender a nuestra felicidad y realizar esa dulce visión de patria, y repitiendo el saludo con que terminara su discurso del año pasado y recordando un pensamiento de Pellegrini, agregó: "No descuidemos, cultivemos y reguemos también el árbol santo de nuestras instituciones republicanas para que se convierta en el árbol frondosísimo que cobije con su sombra a todos los argentinos y bajo cuya ancha copa reposen tranquilos nuestros gloriosos muertos y viva y crezca un gran pueblo en paz y libertad".

Terminados los aplausos del público al orador se adelantó el señor ministro de I. Pública.

Discurso del Dr. Reynaldo Pastor

Señores:

Por segunda vez tócame la honrosa misión de inaugurar oficialmente otro de los certámenes con que la Sociedad Rural, esta vez con sede en Santa Fe, pone de relieve el esfuerzo y la contracción ponderables de los hombres de trabajo de esta zona. Traigo pues la palabra oficial que no es de mero cumplimiento de una grata misión protocolar, sino que significa la íntima satisfacción de poder expresar a todos vosotros, a los organizadores y a los concurrentes, la complacencia infinita con que seguimos los marcados progresos que alcanza la industria santafesina por la noble y valiente acción de las fuerzas vivas de esta provincia.

Coincidiendo singularmente con los efectos materiales y psicológicos que dominan en la masa productora, a consecuencia de la [illegible] mundial y de la desvalorización de relieve ante el país, el gran espíritu de lucha y sacrificio de los hijos de esta provincia.

Es elocuente y alentador el anhelo colectivo de superación de sus propios valores, venciendo todas las dificultades y obstáculos que se oponen al bienestar y prosperidad general, porque ello nos da la sensación consoladora de que nuestro pueblo prosigue la marcha ininterrumpida de sus grandes destinos, sin acelerarla hasta el cansancio en las horas propicias y sin detenerla hasta la inacción enervante en los momentos difíciles.

En esta hora de aplastante crisis mundial, de desvalorización máxima de los productos nacionales; en este momento en que todas las actividades tienden a paralizarse y en que fenómenos económicos cuya repercusión mundial es motivo de las más grandes preocupaciones en nuestros hombres de gobierno, es digno y generoso el empeño por mantener la fé y el optimismo de los hombres que trabajan y producen, estimulándolos a proseguir sin desmayos el vaciladones el camino emprendido. Tal se me ocurre es uno de los objetivos fundamentales y una de las consecuencias más directas que surgen de estos torneos organizados con plausible insistencia por la Sociedad Rural y por el gobierno de Santa Fe. No ha mucho tiempo, en el mes de junio, se preconizaba a los colonos la ventaja de adoptar semillas finas para sus cultivos aleccionándolos mediante una exposición efectuada en esta ciudad, sobre las incalculables ventajas que obtendrían convirtiéndose en productores de semillas de pedigree, para lo que disponen de tierras inmejorables y de un clima excelente. Poco tiempo después en el mes de julio y en esta misma ciudad, se hacía notar en la exposición de citrus la riquísima variedad y alta calidad de esta producción frutícola que llegará en un tiempo no lejano a constituir una fuente inagotable de trabajos y riqueza en la provincia. Al mes siguiente, el 25 de agosto fué inaugurada con gran brillo, despertando inusitado entusiasmo, la exposición agropecuaria e industrial en la culta y populosa ciudad de Rosario, y hoy asistimos a la vigésima 7a. exposición de esta ciudad, como mañana asistiremos a la de Rafaela, y así, mes a mes, en una constante pugna, en su noble y grandioso empeño de progresivo engrandecimiento nacional.

En esta provincia, la cuestión industrial ya es un problema digno de ser encarado resueltamente por los poderes públicos. En un período relativamente breve, han surgido numerosas fábricas, algunas de las cuales, por su importancia, ocupan lugar preferente en el consorcio industrial sudamericano. Tal ocurre con la fábrica de pasta celulósica y papel, establecida en Juan Ortiz, bajo la dirección del profesor ingeniero Humberto Fossilio; con la fábrica de máquinas agrícolas, de caños de gres, etc.

Señores: Queda inaugurada la 27a. exposición nacional ganadera, agrícola e industrial y octavo concurso de vacas lecheras.

A continuación habló el ingeniero señor Pimentel, del ministerio de Agricultura de la Nación, quien entre otras cosas recordó que la provincia de Santa Fe era la cuna agrícola del país.

Seguidamente la banda de música acompañó el desfile de los ejemplares premiados.

El concurso hípico resultó muy lucido. Dejamos la crónica del acto por falta de espacio y tiempo. Las autoridades de la Sociedad Rural obsequiaron con un lunch a los funcionarios públicos y a diversas familias.

Recorriendo las instalaciones de la Sociedad Rural, se observa de inmediato que lo más interesante de la exposición inaugurada hoy, es la Sección Industrial. Varias importantes casas exhiben sus pro[ductos]...

"La Técnica", propiedad de los señores Néstor A. Casabianca y Cía., empresa ya bastante conocida en esta capital y en toda la provincia, por la bondad de sus artículos alimenticios.

Ante el local que en el Pabellón de las Industrias ocupan sus productos, el público se detiene a observar unos afiches automáticos eléctricos, instalados por el señor L. A. Rosso, especialista de la Capital Federal, en stands para exposición. Es un aparato mecánico que representa la bondad de la leche, manteca, dulce de leche, etc. porque alimentan lo mismo a los viejos, inválidos y enfermos, que a los jóvenes, sanos y fuertes, chicos, pobres, ricos, etcétera. Trátase de una instalación novedosa que llama mucho la atención y ha sido premiada en exposiciones de Rosario, San Nicolás, Buenos Aires y otros puntos.

En el stand de "La Técnica" se exhiben: un cuadro con el diploma y medalla de oro obtenidos por esta fábrica en la exposición iberoamericana de Sevilla, realizada en 1929-1930; sacos de caseína de calidad superior q' denuncia el gran progreso de esta industria; cajones de 25 kilos y latas de 5, 2 1/2 y 1 kilo de manteca, estando los cajones rotulados en inglés, para la exportación; frascos de miel, huevos, etc., producidos en la granja de los señores Casabianca y Cía., leche pasteurizada, caramelos, quesos, dulce de leche, etc. todo en envases bonitos e higiénicos. El público hace los mejores elogios por la calidad de los productos y la forma en que están presentados.

Dicha firma ha presentado en la exposición un hermoso kiosco, donde la limpieza y la higiene son notables, en el cual se exhiben las especialidades de la casa. Es para la venta de productos y contribuye a dar realce a la entrada a la exposición.

También se halla expuesto un camión especial para el reparto de productos lácteos de "La Técnica" completamente cerrado, forrado con chapas de aluminio exteriormente y corchos por dentro para formar cámara frigorífica. Ha sido construído especialmente para la distribución de productos a las sucursales de la ciudad, asilos, hospitales, etc. Como todas las instalaciones de esta casa, el camión reune las mayores condiciones de higiene.

Igualmente ha presentado productos de su establecimiento "Granja La Esmeralda", muchísimos ejemplares de aves finas, obteniendo numerosos premios; varios ejemplares de cerdos de la raza Berkshire, uno de los cuales obtuvo el gran premio Campeón y otro el Reservado Campeón, siendo con éste, varios años que vienen obteniendo la misma distinción.

Publicamos una vista del stand y del cerdo campeón, mereciendo lo esa importante firma por su actuación destacada y que hace honor a nuestra industria local.

El Jurado otorgó a Néstor A. Casabianca y Cía., el gran diploma de honor y medalla de oro.



Instalaciones de "La Técnica" en el pabellón de las industrias de la Sociedad Rural


El cerdo campeón Berkshire

OTROS STANDS INTERESANTES

...rse.

Exhiben productos industriales bien confeccionados o con materiales de muy buena calidad, numerosas firmas de nuestra plaza. Los muebles de la casa A. Allevi y Cía., han llamado justamente la atención. Lo mismo ocurre con las incubadoras "Hulnco", cocinas "Volcán", motores para lanchas, etc., presentados por Rossi y Prono. La Cervecería "Santa Fe" ha presentado buenas muestras de barriles, botellas, porrones de cerveza y heladeras con serpentinas para despachos. Se exhiben heladeras eléctricas tipo - muebles, de industria santafesina, construídas por J. R. Volpatti, las cuales sirven de adorno y a la vez son de utilidad.

LABOR DEL JURADO DE INDUSTRIAS

Esta mañana trabajó el Jurado de Industrias, integrado por los ingenieros señores Eduardo S. Raña, Julio Hateau y Angel J. Nigro, quienes se expidieron poco después de medio día, discerniendo los premios en la siguiente forma:

Reformatorio de Menores de La Capital.—Muebles de madera y mimbre, zapatería, escobería y plumería. Premio Estímulo.

—Cattáneo Hnos.—Encuadernación, trabajos de tipografía y en relieves finos. Primer premio y medalla de plata.

—Sucesión Angel Cassanello.—Arena fina del Paraná y gruesa de Borghi y pedregullo canto rodado. Mención honorífica.

—Sucesión E. G. de Balma. — Balanza de alto porte, aparatos de pesaje, juego de contrapesas. Primer premio y medalla de oro.

—Enrique Botteri. — [illegible] comprimido y azulejos. Primer premio y medalla de plata.

—Lupotti y Franchino Ltda. — Harinas de trigo y maíz y sus productos. Primer premio al mérito industrial.

—P. Soler y Cía. Anís "Soler". (Se le otorga primer premio y medalla de plata.)

—Escuela Industrial de la Nación. — Trabajos manuales de mecánica, fundición, carpintería, etc. Gran diploma de honor, fuera de concurso.

—Compañía Industrial Argentina Perima. — Sillones plegadizos, vitrinas, productos para conservación de huevos. Diploma de primer premio.

—Néstor A. Casabianca y Cía.— Productos lácteos "La Técnica". Gran diploma de honor y medalla de oro.

—Arrosagaray y Amelong. — Lubricante "Quality" cremería. Primplementos para cremería. Primer premio de conjunto.

—Salvador Macagno y Cía. Ltda.

—Productos lácteos "Marimyi".— Gran diploma de honor y medalla de oro.

—Saint Germain y Gagnelen.— Cocinas y heladeras eléctricas de hierro. Mención honorífica.

—Compañía General de "Calzado Juncal". Mención honorífica.

—Amado Junes. Jabones "Jana!" y hojas de afeitar. Primer premio y medalla de plata.

—Sociedad Anónima Termas Villavicencio. — Agua mineral. Primer premio.

—Toretta Hnos. — Licores varios. Primer premio y medalla de oro.

—Cervecería Santa Fe. — Gran diploma de honor y medalla de oro.

—Elías Conforti. Malta Palermo, "Pirulo" y aguas gaseosas. Primer premio.

—Caya Hnos., Confitería "Las Delicias". — Alfajores finos santafesinos. Primer premio.

—José R. Volpatti. — Heladeras...

Bancos y sillas para colegios. Primer premio Estímulo.

—Juan Alba.—Fábrica de camas de bronce y hierro. Primer premio y medalla de oro.

—M. J. Alvarez. — Heladeras Electrolux. Mención honorífica.

—Angel Allevi y Cía. — Muebles finos. Primer premio y medalla de oro.

—Fábrica de productos químicos "Capullo". Primer premio y medalla de oro.

—Rossi y Prono. — Cocinas Volcán, incubadoras "Hulnco", motores para lanchas, etc. Primer premio y medalla de plata.

—Cárcel Penitenciaria de Santa Fe. — Trabajos [illegible]. Ben...

FUE MUY AGITADA LA ASAMBLEA DE ANOCHE EN LA B. DE COMERCIO

La mayoría de los comerciantes resolvió solicitar la aceptación de la propuesta de la Compañía Central Argentina de Electricidad, sobre servicios de luz y energía

Anoche se llevó a cabo en el local de la Bolsa de Comercio, la reunión de comerciantes de esta plaza, convocada con el objeto de considerar el informe que presentara la comisión provisoria designada en la asamblea anterior, sobre la forma más viable de hallar una solución de emergencia al problema que plantean los deficientes servicios de la Usina Eléctrica Municipal.

La asamblea se inició a las 22.20 horas, bajo la presidencia del señor José Roca, y encontrándose presentes de 70 a 80 personas, en su mayoría representativas de las fuerzas vivas de la ciudad.

El señor Roca dió cuenta a los presentes, de las resoluciones tomadas en la asamblea del martes ppdo., donde se convino en promover un movimiento a fin de obtener mejor servicio de luz y fuerza en la zona Sud de la ciudad. Explicó por qué se resolvió invitar especialmente a los comerciantes de la parte Sud y dijo que la comisión provisoria sólo había podido estudiar dos propuestas presentadas.

Toma la palabra el señor O. Lavagnino diciendo que él ha traído otra propuesta y entiende que debía entregarla a la presente asamblea. Así lo hace, entregándola al presidente.

Es un documento muy extenso en cuyo texto se fustiga a las autoridades municipales que en muchos años no hallaron la forma de realizar servicios mejores y más baratos ni de resolver este grave problema de la luz.

Al terminar fué muy aplaudido.

Indicó el señor Roca que correspondía elegir presidente en su reemplazo, pués él estaba desempeñando el cargo provisionalmente. La asamblea eligió al señor Roberto Sarsotti.

Pidió la palabra el señor Lavagnino y se manifestó satisfecho de asistir por segunda vez en su vida, a una asamblea que será memorable. La primera fué cuando se trató en el entonces Club Comercial, el proyecto de construcción del puerto de Santa Fe. Había entonces dos tendencias, una de las cuales favorecía el plan de la empresa del F. C. S. F., consistente en construir el puerto en Colastiné. Venció la otra tendencia que quería del puerto del Estado. Compara aquéllos sucesos con los de ahora por el asunto de la fábrica de electricidad.

Refiriéndose a los cálculos optimistas contenidos en el informe leído por el señor Roca, los calificó de inexactos, y parte de la barra lo aplaudió. En seguida criticó los servicios de la compañía tranviaria, refiriendo interrupciones de las corrientes eléctricas. Estudia las ventaja que se obtendrían con una nueva usina, dado que se podrá explotar los servicios en la zona Norte por haber terminado el privilegio concedido a la empresa tranviaria.

Interrumpe el señor Sarsotti diciendo que el gobierno actual no puede dar una solución definitiva sinó provisoria a este asunto, por lo cual no viene al caso su proyecto.

Lavagnino replica que este arreglo provisorio se tornaría definitivo y se refiere a la propuesta de la empresa Skoda, que aun se mantenida.

El señor Juan B. Nigro, se ocupa del aspecto legal del asunto, sosteniendo que la ley prohibe ceder en arrendamiento, los bienes municipales por más de un año.

El secretario provisorio de la comisión señor Fernández Fariza pide que se lo reemplace, y al efecto se designa al señor José de los Reyes.

El señor Roca usa de la palabra, refutando al señor O. Lavagnino. Le pregunta a quienes habría que culpar por la no aceptación de las propuestas que Lavagnino califica de buenas. Le observa que se ocupó de la mala calidad de la luz y no de las interrupciones por desperfectos, y que se ha salido de la cuestión.

El señor José Cardín, propone que se apruebe o se rechace la memoria de la comisión, por la cual se aconseja la aceptación de la propuesta de la Compañía A. Central de Electricidad.

Hablan varios y a pedido de algunos se lee el proyecto del señor Lavagnino, consistente en reforzar la actual usina con un grupo electrógeno.

Roca propone que se sometan las dos a votación, y enseguida habla el señor Pedro Mántaras, haciendo una serie de consideraciones que le valieron el aplauso de los más.

El presidente anuncia que se va a votar.

Varios se levantan de sus asientos para retirarse, produciéndose gran confusión y bullicio en la sala.

Renacida la calma, se vota nominalmente si se aprueba o no la memoria de la comisión y resulta:

Afirmativa: — Severo Echagüe, Dante Giavedoni, José Cardín, D. Giavedoni, Fernández Fariza, Berrueso y Cía., Colombo Pérez y Cía., Emilio Badiola, Suc. Julián González, González Salcedo y Cía., C. Bergel y Cía., L. Vega, Miguel Castilla, José Ausene, Edmundo Heimann y Cía., Carlos Fuhrken, Guastavino y Carrieres, R. L. Cassini, La Samaritaine, Gath y Chaves, [illegible] e hijos, R. Pasotti, G. Cotta, Jesús Fernández, Pedro Acebal, José Mora, Cattaneo Hnos. y [illegible].

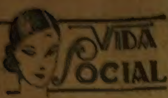
Negativa: — B. S. Serrano, José Brosutti, Juan B. Nigro, Bruno Tiburcio, Leandro N. Alem, S. F. Denis, Elías Conforti, Toretta Hnos., Juan Costa, Juan Cova, José M. Ricardo, Ramón Molina, Antonio Maldonado, Enrique Acevedo, Jacobo Chanes, Hipólito Merelli, N. Casabianca y F. Corti.

El secretario anuncia que de los asistentes anotados, 23 lo hicieron por la afirmativa, 18 por la negativa y 15 se habían retirado. Quedó por tanto aprobada la memoria.

El señor Corti, ex-concejal, aclara su actuación en el Concejo Deliberante, diciendo que no todos los concejales faltaron al cumplimiento de su deber.

Se suscitaron nuevas discusiones dialogadas, hasta que el presidente levantó la sesión, siendo pasada la media noche.

Se comentaba al final el resultado de la votación. La mayoría de los comerciantes fuertes de la zona Sud de la ciudad, que son los que más sufren la deficiencia de los servicios de la U. E. M., se pronunciaron por la afirmativa.



En el Club del Orden.—

A la hora de aparecer este diario se lleva a cabo en los salones del Club del Orden, el cocktail party que a beneficio del Hospital de Caridad organizara una comisión de damas de nuestra sociedad, designadas para ese fin por el Consejo Directivo de la Sociedad de Beneficencia.

Una significativa nota social, constituirá la fiesta de referencia en la que se encontrarán presentes las más destacadas figuras de la élite santafesina.

Sobre los detalles del beneficio de hoy se hablará más extensamente en ediciones ulteriores.

Caridad.—

Próximamente dará comienzo en esta ciudad la colecta que en favor del Asilo de Mendigos, organizan activamente numerosas damas de nuestra sociedad, constituyentes de la Comisión Protectora del Hospicio.

La mendicidad, símbolo de miseria en las grandes ciudades, tiene en la Caridad el bálsamo para mitigar, dentro de lo posible, sus hirientes asperezas. A esto tienden las colectas que de tiempo en tiempo, se anuncian desde las columnas de la prensa, y que a cargo de gente buena, sumamente buena, se llevan a cabo con la esperanza de formar con la migaja de cada donante el pan que cubierto de bendiciones comerán los pobres del Asilo...

Caridad, caridad, bella palabra que cantaron muchos, impulso que moviera a un hombre a partir su capa en dos, para cubrir al pauperrimo, a otro, buen samaritano, restañar las heridas del adverso, y a uno a dar su sangre por la salvación de sus hermanos, que agradecidos lo coronaron de espinas.

Compromiso.—

El martes próximo será formalizado oficialmente en Buenos Aires, el compromiso matrimonial de la señorita Pocha Quebleen Tiscornia, con el Teniente Alberto Domínguez.

El grato acontecimiento dará margen a que los prometidos se vean muy felicitados por sus relaciones.

A la memoria de Margot Elías.—

Un acto de proyecciones está destinado a ser el homenaje póstumo que a la memoria de la malograda niña Margot Elías, se tributará el domingo próximo, día 4 de octubre, a la mañana, organizado por un grupo de las que en vida de la extinta fueron sus amigas.

Con este motivo se rezará una misa en la Iglesia Catedral Nueva, ante el altar de San Judas Tadeo, a las 8 y 30 horas, culto que congregará a crecida concurrencia; después de ésta, los tributantes del homenaje, se trasladarán en tranvías especiales hasta el Cementerio Municipal, donde se procederá a la colocación de la placa de bronce sobre la tumba que guarda sus restos, acto que constituirá una amplia renovación de los [illegible] sentimientos que [illegible] para la muerte de la mencionada niña.

Fraga Iriondo - Achembach.—

El día 23 de octubre próximo, será bendecida la boda de la señorita Celia Fraga Iriondo con el Dr. Enrique Achembach, ambos ampliamente vinculados en nuestra sociedad y calificados círculos porteños.

El enlace mencionado constituirá en su oportunidad una elegante nota de carácter social.

Mántaras Irurueta - Inaguirre.—

Para mediados del mes de marzo próximo ha sido fijada la fecha de la consagración de los esponsales de la señorita Nélida Mántaras Irurueta, con el señor José María Inaguirre, pareja extensamente relacionada en nuestra sociedad.

Fallecimiento.—

En la ciudad de Mercedes (Provincia de San Luis), ha dejado de existir ayer tarde, el señor León Dupuy, a la edad de 85 años, después de sufrir una larga y penosa enfermedad.

El extinto, radicado en San Luis desde hace mucho tiempo, fué por más de 30 años cónsul de la república francesa en esa provincia, con asiento en Mercedes, donde se encontraba extensamente relacionado.

El extinto es padre del Sr. León Dupuy (h.), caballero vinculado en nuestra capital hacia el cual llegan numerosas notas de condolencia por la desgracia que lo aflige.

Enlaces.—

Anoche ha quedado consagrada la unión matrimonial de la señorita María Luisa López con el señor Carlos N. Huerta, ambos relacionados en esta capital.

Por tan feliz motivo, llegaron numerosos presentes y congratulaciones hasta los nuevos esposos.

Enlace Bunge-Rosa.—

En la basílica de Nuestra Señora de la Merced de la Capital Federal será consagrado el 30 del actual el casamiento de la señorita Delfina Bunge con el señor José María Rosa (h.), actuando como padrinos la señora María Hunter de Cano, abuela del contrayente, y el ingeniero Alejandro L. Bunge, padre de la novia.

Bendecirá la unión el obispo de Temnos, monseñor Miguel De Andrea.

La novia hará su entrada al templo del brazo de su señor padre y padrino, y el novio con la señorita María Alejandrina Rosa Cano. Les seguirá una comitiva formada así:

Margarita Schreiber de Bunge con el doctor José María Rosa; María Lucía Rosa Cano con Alejandro Bunge (hijo); María Margarita Bunge con Enrique Rosa, y Martha Rosa Cano con Juan E. Bunge.

En el casamiento civil, que se efectuará mañana, serán testigos los señores Jorge y Max Bunge, por parte de la novia y Alfredo Rosa y María A. Arenas, por el contrayente.

Después de bendecida la unión se realizará una recepción en casa de los padres de la contrayente.

Aniversario matrimonial.—

El 7 del entrante mes de octubre, celebrarán una nueva fecha de la bendición de su boda los esposos Dña. [illegible] Rodríguez Pardo y D. Lino G. Villar, conocido hogar de nuestra sociedad.

Funeral.—

En sufragio de las almas de la Señora Adela Berraz de Henry y señorita Estela Berraz, se oficiará mañana a las 9 horas en la Iglesia Matriz, un solemne funeral.

Crecida concurrencia darase cita en esta oportunidad, reeditándose los sentimientos de pesar que estos fallecimientos provocaran.

Cumpleaños.—

Mañana festejará en un almuerzo íntimo el día de su cumpleaños la señora Inés Carreras de Brühl, dama extensamente vinculada en nuestros círculos sociales.

La Fiesta de la Soc. Rural



Vistoso aspecto que presentaba esta tarde la tribuna oficial de la Feria Rural, en oportunidad de inaugurarse la 21a. exposición. Ponen la nota gentil en el acto numerosas damas y niñas conocidas en nuestro mundo social.

Adquirió contornos destacados el acto inaugural de la Exposición industrial y ganadera organizada por la Sociedad Rural de Santa Fe.

Desde temprana hora habíanse congregado en las tribunas del parque del Boulevard Pellegrini numerosas y conocidas señoras y niñas de la sociedad santafesina que prestigió con su presencia la fiesta de la industria y la ganadería.

Había contribuído a la reunión de tan numerosa y selecta concurrencia el anuncio del interesante concurso hípico que se realizaría: la salida de los jinetes a la pista fué saludada con insistentes aplausos que se repitieron cuando los participantes en la difícil prueba, previos los saludos a las tribunas, iniciaron el concurso.

La delegación de Rafaela, integrada por los señores L. Almeida, J. Aballe y E. Massi se impusieron en el torneo; primero Massi, segundo Almeida y tercero Aballe; los ganadores realizaron después una serie de exhibiciones que fueron muy aplaudidas.

Finalizada la fiesta, el interventor doctor Arancibia Rodríguez, sus ministros y miembros de la comitiva oficial, acompañados por las autoridades de la institución, pasaron a las dependencias de la Sociedad, donde se sirvió un lunch en honor de las autoridades.

Enfermos.—

Ha sido trasladada a su domicilio en donde se restablece la señora Rosalía Achembach de Martínez.

—Continúa acentuándose la mejoría en el estado del señor José María Castells.

—Mejorada la señora Amalia Fraga de Vaquero.

—Sigue mejor el niño Fortunito del Sastre Calderón.

—Mejora en Rosario el doctor Héctor Rodríguez Pardo.

Misas.—

Mañana en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen se rezarán misas a las 8 horas, impetrando por el descanso del alma de la señora Mercedes Parma de Deltoni, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su fallecimiento.

Numerosas amistades de los deudos de la extinta han de darse cita en el culto mencionado acompañándolos en sus oraciones.

El martes 29 del corriente a las 7 y 8 horas en la iglesia de la Compañía se rezarán misas rogando por el eterno descanso del señor Exequiel Soto con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su fallecimiento.

Enfermos.—

Se restablece la señora Georgina Rodríguez de la Torre de Aranibia.

—Mejora la niñita Coca Antille Lamberla.

—Completamente restablecido el señor Alfredo Estrada.

—Mejora la señora Humildad Marchese de Calli.

—Progresa la mejoría de la señora Benigna Rueda de Veguillas.

—Completamente restablecida la niña Mechita del Sastre Echagüe.

—Mejora el señor Andrés Berrasco.

—Se restablece la señora Inés Fernández de Bruno.

—Restablecida la señorita Sarah Marquez Costa.

—En vías de restablecimiento la señora María Esther Echagüe de Gaydou.

—Tiende al restablecimiento la señora María Esther Sarsotti de Ariotti.

—Restablecida la señora Genoveva Trombert de Lazzarini.

Para Buenos Aires el doctor José Garrigó.

—A y de Esperanza el señor Ernesto Meinero.

—Para Buenos Aires el doctor Aureliano Argento.

—De Buenos Aires el señor Roque Baudrix.

—De Tostado el señor Rómulo Donatiello.

—Para San José el doctor Pó M. Suárez.

—De Reconquista el señor Fidelino Lozano.

—De Tostado el señor Benigno Montes.

—De Nelson el señor Reynaldo M. Cullen y su señora Georgina Funes Cull.

—Para Buenos Aires el doctor Clemente Sañudo, su esposa doña Sara Freyre y sus hijos.

—De Las Rosas el doctor Daniel de la Torre, su señora Raquel Freyre y su hijita.

—Del mismo punto la señora Sara García Vieyra de Freyre.

—De Rosario la señorita Susana Méndez Pianez.

—A y de Angélica el señor Manuel Irigoyen, su señora Georgina Vercellino y sus hijos.

—De Paraná el doctor Arturo Etchevehere.

Centros y Sociedades

Distribución de medallas y fiesta social en la Unione e Benevolenza

Ayer adelantamos la noticia de que en la sociedad italiana del epígrafe, que goza en la colectividad de sólidos prestigios, se realizaría el próximo 4 de octubre un acto social con motivo de cumplirse el 53.o aniversario de su fundación, a la vez que un homenaje a los socios beneméritos consistente en la colocación de una placa consignando los nombres de las personas que se hayan hecho acreedores a tan meritorio honor.

Para el acto artístico-social, que se llevará a cabo el citado día a las 15 horas se ha preparado el siguiente programa:

Primera Parte

Himno nacional por la orquesta.

El coro social cantará los siguientes himnos: De Mameli; de Garibaldi.

Leyenda del Piave y Coro de los Lombardos.

Discurso alusivo por el doctor Angel Guadagnini.

Distribución de medallas y diplomas a los socios beneméritos de 40, 30, 20 y 10 años. Descubrimiento de la placa en honor de los socios beneméritos de 50 años.

Segunda Parte

Pout-pourit de Cavallería Rusticana, por la orquesta.

"A mi madre", poesía de Edmundo de Amicis, recitada por el señor Chiara Durando.

"El saludo de la Patria sobre el Océano", de Edmundo de Amicis, declamación en prosa a cargo de la señorita Ada Branca.

Idilio de las luciérnagas, bailado por las señoritas Rosa Penisei y L. Bertoni. Acompañará al piano la señorita Clorinda Musso.

"La Cavalla storna", poesía de Páscoli, declamada por la señorita Rosa Bice.

Albénis Mallorca, barcarola ejecutada por la niña Elvira Bernasconi.

"Mi casita", declamación por la señorita Filomena Farri.

"Canción de Primavera", romanza y vals de Chopin ejecutada al piano por la niña Nélida Colldeforns.

"El nido", poesía de Lola S. de Borguet recitada por la niña Elena G. Kulchini.

"Murmullo", capricho español ejecutado en el piano por el señor Raimundo Grasso.

"El día que tu me quieras" poesía de Amado Nervo, recitado por la señorita L. Bertoni.

Poesías por el señor Vicente Miraglia.

Cerrará el acto artístico musical un gran baile familiar cuyo programa de danzas daremos en otra oportunidad.

Prestan su desinteresado concurso en esta oportunidad las niñas de la Escuela Dante Alighieri y los alumnos del Conservatorio Minafra. Los coros serán acompañados por la señorita Esther Lauría.

—De San Javier, el señor Horacio Balbarrey y su esposa doña Blanca Candioti Cervera.

—A sus posesiones de La Pelada, el ingeniero Ernesto J. Mai.

—De Paraná, el señor Mariano Crespo.

—A Rosario el señor Emilio Benegas y su señora Lucila Garollini.

Rotary Club

Con motivo de la Exposición Rural que hoy se inaugurara en esta ciudad, los rotarianos han dispuesto que su reunión de mañana a las 20 y 30 horas, se celebre en honor de la Ganadería Argentina, habiéndose invitado para este acto al Presidente de la Sociedad Rural, Dr. Francisco B. Caminos y los principales expositores, cuyos productos han merecido los primeros premios en el certámen de este año.

En el programa de esta reunión, también figura una interesante disertación del Dr. Pío Pandolfo sobre "Analfabetismo", contándose con la asistencia del Presidente del Honorable Consejo de Educación, Dr. Justo L. Cabal, invitado de honor.

✝

ESTELA BERRAZ

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EL 27 DE AGOSTO DE 1931

ADELA BERRAZ DE HENRY

(Q. E. P. D.)

Falleció el 7 de Septiembre de 1931, confortadas con los Auxilios de los S.S. y la Bendición Papal

Sus hermanos: Sofía B. de Soutomayor, María R., Ernesto S., Simeón F., Isabel A. B. de Palacio, y Gaspar Berraz; hermanas políticas, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones y personas piadosas, al funeral que en sufragio de sus almas se celebrará en la Iglesia Matriz, el lunes 28 del corriente a las 9 horas. Favor que agradecerán. El duelo se despide por tarjeta.

No. 17377 v. 27|9|31.

ESCRIBE ISRAEL CHAS DE CRUZ

Buster Keaton Visto por Mí

(Especial para "El Litoral")

Para conocer el grado de prosperidad de todas las personas vinculadas al arte cinematográfico en Hollywood, no hay necesidad de investigar en los libros de contabilidad de los "studios": basta conocer el costo de sus respectivos automóviles. En efecto, Norma Shearer tiene varios coches suntuosos, ómnibus de lujo que cuestan "un ojo de la cara". Greta Garbo viaja en un "sedan" provisto de cortinas grises que la ocultan a la curiosidad popular. Un director mediano se conformará con un coche cuyo costo no sobrepase los cinco mil dólares; un gran director, por el contrario, sólo pondrá las manos sobre un volante adherido a un palacio con cuatro ruedas y dos de auxilio. Los "extras" viajan en heroicos "Ford", al igual que los obreros y empleados de las compañías. Pero, de cualquier manera, "según sea el automóvil así es la capacidad adquisitiva de la gente peliculera", puede decirse con propiedad, aquí, en Hollywood, donde los autos meten miedo, no únicamente por la velocidad que desarrollan, sino por el extraordinario lujo y las inimaginables comodidades con que cuentan algunos.



El último retrato de BUSTER KEATON

UN "AUSTIN"

Una mañana, en Metro Goldwin Mayer, vi entrar un cochecito pequeño, como de juguete, un minúsculo "Baby Austin". Supuse que sería el auto de algún pinche del "studio", y el asunto me llamó la atención, porque sólo las grandes estrellas están autorizadas a traer su coche dentro de la casa. El resto del personal lo estaciona en lugares "ad hoc" vecinos al establecimiento. E interrogué a mi acompañante, un alto dirigente de la compañía:

—¿Cómo es que dejan entrar el automóvil de un empleado?—dije, señalando la "cucaracha".

—Este coche no es de un empleado es de uno de los grandes astros.

Le miré como quien se cree víctima de una broma.

—El coche es propiedad de Buster Keaton, y es el único que posee el celebrado actor.

—Este Buster Keaton no sólo es el rey de la seriedad; también es el monarca de los "amarretes" —apunté, recordando que el famoso cómico percibe, desde hace años, un salario semanal de varios miles de dólares.

—Nada de eso. Mr. Keaton es extraordinariamente generoso y bueno. Venga usted conmigo y se convencerá por sí mismo.

Accedí encantado: a lo mejor me "tocaba" algo de la generosidad de Buster...

EN LA PERRERA DE BUSTER

Ya he dicho en una nota anterior que las estrellas disponen de "bungalows" dentro del "studio". John Gilbert ocupa una casita pequeña, Greta Garbo es propietaria de una pequeña mansión... Y he ahí que me encontraba frente a una casilla de madera, a cuyo frente había un gran letrero en el que se podía leer, naturalmente en inglés, la siguiente leyenda:

La perrera de Buster

Era el "bungalow" de Buster Keaton. (Para mi interior se confirmó mi "pálpito" de que el cómico era un gran avaro...) ¡Un hombre tan rico con un coche tan pequeño y una "perrera" por "home"...!

Salió Buster, "el hombre más serio del mundo"... ¡Otro cuento! El que estaba delante mío era un sujeto, bajito, feo, simpático, que sonreía "a todo lo que daba la boca"... No oculté mi sorpresa:

—Pero... yo creí que usted, míster Keaton, no sabía reír...

—Sí sé reír—dijo,—pero cuando estoy ante una cámara fotográfica "se me olvida" como debo contraer los músculos de la cara para hacerlo...

—Es notable—observé.—Jamás hubiera imaginado que usted era un hombre tan alegre...

—Pues, sin embargo, le aseguro que nunca estoy de malhumor... ni aun cuando tengo que repetir diez veces la misma escena durante la filmación de alguna película...

Me invitó a entrar en la casilla. Por todas partes palos de golf, deporte en el cual, según supe después, descuella Buster.

—Míster Keaton—dije, una vez sentado más o menos cómodamente en un sillón de madera—, necesito que hable usted para mis lectores de la Argentina.

—Encantado: "Jalapacara diljtalara meabaycursalara setitara".

—¿Y qué es eso?—interrogué asustado.

El cómico lanzó una carcajada:

—¿Pues no quería usted que hablara?

—Sí, bueno: pero, ¿qué ha querido decir usted con todos esos "arara y talara"?

—Nada: usted me pidió que hablara y yo lo complací,—y continuó celebrando su broma.

El chiste era bastante malo, pero me guardé muy bien de opinar sobre el particular.

—No, míster Keaton: necesito que cuente usted su vida.

—Con mucho gusto. ¡Me gustan los lirios y las magnolias, los perros daneses y los perros "salchichas". Amo al "chucrut" y aborrezco el pescado.

—¿Esa es su vida?

—Sí, esa es mi vida—remarcó, haciendo un gesto trágico—mi triste vida.

—Parece una letra de tango, Keaton—observé, y temiendo que el actor tuviera que trabajar, y entre chiste y chiste se pasara el tiempo, agregué:

—Seriamente, Keaton: ¡cuente cómo se inició usted en el cine!

—Muy bien. Y va en serio. Mis padres fueron actores desde su más tierna infancia, y yo casi puedo decir que nací en un escenario. No me pregunte cuándo aparecí por primera vez ante el público, porque no lo recuerdo. Cuando tenía dieciocho años, un disgusto con mis progenitores me obligó a alejarme del "tablado familiar" (no puedo llamar "hogar" a los hoteles en que vivíamos). Me sumé a una

BUSTER visto por un dibujante yanqui

"troupé" trashumante. Anduve por todos los Estados y por Europa. Un día comíamos y otro día no, pero cobrar, eso sí que no, cobrar ¡jamás cobrábamos! Me cansé de ser acreedor: tenía cualidades natas de "deudor", y me independicé. Con varios de mis hermanos organicé una pequeña compañía. Los principios fueron duros; pero, al fin nos impusimos y llegamos a tener fama. Luego vino el cinematógrafo: me contrataron para hacer segundos y terceros papeles en películas cortas.

—Reía usted en esas películas?

—Sí, cuando había necesidad. Pero fuí aprendiendo el oficio. No gustaba de mi trabajo y tanto hice por encontrar dentro de mí el tipo "fotogénico", que acabé por convencerme de que, si quería triunfar debía dejar de reír. En efecto, gusté bastante como "cómico serio". Yo mismo ideé algunos argumentos que, llevados a la escena, me dieron fama y fortuna. Más tarde, llegaron los "films" sonoros. Y ahí fué lo grave. Debí filmar en inglés, en español, en francés... Y los productores me insinuaron la conveniencia de filmar en chino, pero no quise saber nada.

¿Era justo?... ¿No?

—Justísimo—apunté, convencido—Y dígame, Keaton... ¿usted debe hablar español bien? (La entrevista se celebraba en inglés... aproximado).

—Ni una palabra. Miento: sé decir "Adiós" y "Yo te amo" —respondió riendo.

—¿Y cómo trabaja usted en películas habladas en ese idioma?

—Aprendo las frases antes de cada escena, y, por cierto, que me cuesta mucho trabajo el asunto. Pero si algo tengo es voluntad...

—Entonces, usted habla sin saber lo que dice.

—No, señor. Si tal hiciera, no daría a las frases la entonación necesaria y el resultado sería pésimo. Aprendo las frases y el traductor se encarga de explicarme el sentido de cada una.

El fotógrafo del "studio" llegó en ese momento. Buster había extremado su amabilidad hasta el punto de llamarlo sin que lo pidiera. Salimos. Busqué el minúsculo automóvil en que llegara Buster, sin poder hallarlo.

—¿Y su "cucaracha", Buster? La necesitamos para fotografiarla también....

La he mandado a aceitar. Los coches de "precio" necesitan muchos cuidados, amigo—dijo riendo, y agregó: —Aquí tenemos otro coche que nos servirá también.

—Ya que no está la "cucaracha", señor Keaton, por lo menos me hará usted el favor de reírse para la fotografía... Será una verdadera novedad que el público argentino le agradecerá.

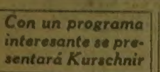
—¡Cómo no!... Con mucho gusto...

Se tomó la placa: Keaton se despidió de mí y al día siguiente me entregaron la copia de la fotografía. ¡Buster estaba serio como de costumbre! El hombre, por no disentir, aparentó estar de acuerdo con mi pedido, pero, en el preciso momento en que el fotógrafo dijo "Listos", hizo desaparecer la sonrisa de su rostro.

Pese a esta broma irrespetuosa del gran cómico, no puedo menos que elogiarlo. ¡Sencillo, afable, de eterno buen humor, pese a las miserias pasadas! Tanta simpatía me inspira Buster Keaton, que hasta le perdono los miles de dólares que constituyen su fortuna.

Y conste que lo digo sinceramente, sin el menor átomo de envidia, si es que la envidia es susceptible de desmenuzarse de tal modo....





Con un programa interesante se presentará Kurschnir

Adelantamos en nuestro número de ayer, la visita del tenor Manuel Kurschnir, el cual dará un concierto en el Salón de la Unión Israelita Sionista, el próximo miércoles. Kurschnir viene de Córdoba donde ha actuado con éxito artístico y de público. El tenor que nos visita hace una jira preliminar a un viaje que realizará a Estados Unidos. El programa que anuncia el miércoles el tenor Kurschnir, es el siguiente:

I PARTE. — Habeit Mishomaim (Canción Hebrea), S. Goslnsky; Tosca (ópera), Recóndita Armonía, G. Puccini; Isnaj Moishe (Canción Hebrea), S. Goslnsky.

II PARTE.—Come le Rose (Canzone), G. Lama; Amapola (Canción Americana), J. L. Calle; Zamd un Shteren (Canción Israelita); S. Prug.

III PARTE.— Elixir D' Amore (ópera) una Furtiva Lágrima, G. Donizetti; Shotfor Shelmoshiaj (Canción Hebrea), M. Rumshisky; Dos Idishe Lied (Canto Religioso Hebreo), S. Segunda.

"La canción del vagabundo", al Apolo

La película de la Metro Goldwyn Mayer cuyo título nos sirve de epígrafe ocupará la pantalla del cine Apolo el miércoles próximo. Son intérpretes de este film Lawrence Tibbet, Katerine Dale Owen, quienes tienen a su cargo los principales roles.

Una cinta que irá mañana

De acuerdo a lo que hemos informado el martes se repondrá en el Empire Theatre la película sonora. "El misterio del cuarto amarillo", protagonizada por Hughes Duflos y Roland Toutain.

Los lugares donde se desarrolla la acción, los escenarios deslumbrantes y la fastuosidad del ambiente, forman admirable marco a esta obra, cuya acción misteriosa llevada con raro acierto, mantiene latente el interés del espectador.

La anunciada "reentré" de Morganti ha interesado

Carlos Morganti se apresta a reaparecer en el Teatro Moderno.

El anuncio de que el popular cómico se presentara de nuevo, ha causado en el público buena impresión, por lo que desde ya le anticipamos, un éxito seguro. Morganti viene con novedades teatrales que están teniendo verdadero suceso en Buenos Aires.

Los estrenos de anoche llevaron público

Anoche estrenaron los cines Colón y Belgrano. El primero "La llama sagrada" y el segundo "Acusada... levantaos". Ambas películas, interpretadas respectivamente por Elvira Moria y Gabby Morlay, llevaron crecida cantidad de espectadores. Los cines nombrados, hacen sus programas de hoy con las películas citadas.

Mañana se despide el ilusionista "Roody".

Roody el ilusionista que con bastante éxito actúa en el Moderno, anuncia para mañana su función de despedida. Roody, es un elegante "membrollon" - como él dice-.. ameno, culto y jovial. Sus espectáculos atraen por la limpieza de sus juegos. Para esta noche también anuncia una función de interés entre cuyos números se destacan "La triple fuga".

SINTONICE

L. R. 4—Radio Splendid

De 11 a 14.30 horas: Bailables.
De 16.30 a 17.30: Orquesta clásica.
De 17.30 a 18.30: Orquesta típica Miguel Caló. Canciones por Veltri.
De 18.30 a 19: Jazz-band.
A las 19: Hora oficial, transmitida desde Londres por el Carrillón de la Abadía de Westminster.
De 19 a 19.30: Orquesta típica Miguel Caló.
A las 19.30: Boletín meteorológico y noticioso desde el diario "La Prensa", simultáneamente con L. T. 8 Radio Rosario.
De 19.30 a 20: Jazz-band.
De 20 a 20.30: Música clásica.
De 20.30 a 21: Orquesta sinfónica que dirige José María Castro. Cuarteto vocal Borodín.
De 21 a 21.30: Orquesta típica Miguel Caló. Orquesta sinfónica de José María Castro. Cuarteto Splendid: Gómez Pérez, violín.
De 21.30 a 22: Dúo Magaldi-Noda, acompañan los guitarristas Centeno y Spumer.
De 22 a 22.30: Orquesta sinfónica de José María Castro. Antonieta S. de Lehardson, soprano. Cuarteto vocal Borodín.
De 22.30 a 23: Orquesta típica y jazz.
De 23 a 23.30: Orquesta sinfónica de José María Castro. Antonieta S. de Lehardson, soprano.
De 23.30 a 24: Bailables.

L. S. 5 — Rivadavia

De 11.30 a 13: Bailables.
De 13 a 13.30: Orquesta típica D'Abbraccio.
De 13.30 a 13.45: Jenny, charlas.
De 13.45 a 14: Orquesta típica D'Abbraccio.
De 18 a 18.15: Jazz-band.
De 18.15 a 18.30: "Damita Gris", cuentos para los niños.
De 18.30 a 19: Orquesta típica Miguel Caló.
De 19 a 20: Dúo Acosta-Villafañe, acompañan los guitarristas Lahove y Colombo.
De 20 a 21: Dúo Fox-Aguirre.
A las 21: Boletín informativo desde el Ministerio del Interior.
De 21 a 21.30: Humberto Fiore, solos de guitarra.
De 21.30 a 22: Orquesta sinfónica que dirige José María Castro. Cuarteto vocal ruso Borodín.
De 22 a 22.30: Orquesta típica norteña Rossi.
De 22.30 a 23: Orquesta sinfónica de José María Castro. Antonieta S. de Lehardson, soprano.
De 23 a 23.30: Orquesta típica y jazz.

L. S. 3 — Radio Mayo

De 12 a 12.30: Jazz-band.
De 12.30 a 14: Orquesta típica Rubini.
De 14 a 15: Jazz Los Filipinos.
De 18 a 19: Bailables.
De 19 a 20: Miguel Jurado, solos de bandoneón.
De 20 a 21: Orquesta típica Leo.
A las 21: Boletín informativo desde el Ministerio del Interior.
De 21 a 22: Orquesta típica norteña Rossi.
De 22 a 22.30: Bailables.
De 22.30 a 23.00: Orquesta típica norteña Rossi.

Estación L. R. 4 — Radio Splendid

A las 21 horas: El siguiente programa será ejecutado por la orquesta sinfónica, cuarteto vocal Borodín, Wáshington Castro, violoncelo, Cuarteto Splendid y Caló con sus seis criollos.

1.—"Serenata Napolitana", de Mario Costa.
2.—"Vampiresa", tango.
3.—"Fantasía sobre la comedia musical "Girl Crazy", de Gershwin.
4.—"La Cinquantaine", de Gabriel Marie, solo violoncelo.
5.—"Ruthm King", canción americana por el Cuarteto Borodín.
6.—"Amor de Gumble", vals.
7.—"Milonga [illegible]

"De muy buena familia", sólo es una obra bien escrita

La compañía Gobelay—Mariscal, nos hizo conocer anoche la comedia en tres actos original de don Jacinto Benavente, titulada "De muy buena familia".

Crecida cantidad de público concurrió al estreno atraído por el nombre del autor de "Los intereses creados" y otras joyas escénicas.

Debemos decir que don Jacinto Benavente nos defraudó. "De muy buena familia" es obra de poco vuelo, pulcramente escrita, pero sin ninguna preocupación estética. Un dramón policial, un suceso resonante cualquiera, llevado al teatro con algún viso de realismo.

El tema es más o menos el siguiente: un joven "bien" gasta más de lo que puede. Las compañías lo tuercen. Tal vida no puede prolongarse, mucho tiempo sin que se descubran las andanzas. Un crimen resonante...un documento... la sospecha de que nuestro protagonista pueda ser autor... Unido a esto un vaho de vicio, una sospecha de podredumbre. Finalmente se sabe que el autor del crimen es uno de los amigos de nuestro hombre que se mata por el buen nombre de la familia.

Benavente nos dice en la obra lo que buscando un fondo filosófico se desprende: los padres no se han preocupado por los hijos. Eloísa Mariscal hizo una Pilar correcta, Gonzalo Gobelay se destacó en Moisés, Lola Tinoco gustó en Anita; y sucesivamente aplaudieron a Felipe Montoya, en Enrique; Juan Rubens, José Campo y Ernesto Raquin. La compañía del Municipal anuncia para esta noche el estreno del poema dramático en 3 actos, original de los hermanos Alvarez Quintero, titulada:

"MADRESELVA"

Que irá a escena con el siguiente reparto:

Madreselva:	Eloísa Mariscal
Clavela:	Lola Tinoco
Simona:	Margarita Romero
Zarcilla:	Gloria Carroce
Elvira:	Pilar Samper
Sor Valentina:	Margot Ríos
Hernando Giraldez:	G. Gobelay
Germán el Duro:	José Campo
Juan el Romancero:	F. Montoya
Corcel:	Ernesto Raquin
Blás:	Leopoldo Gascón
Un mendigo:	Vidal Zuazo

Juan Torena al cine Mayo

Como Sandra la esposa de "Sir Grey" Blanca de Castejón se ve abandonada en la noche de su boda por su marido, quien se marcha a la guerra. Sir. Grey, permanece mucho tiempo ausente y finalmente se recibe la noticia de que ha sido muerto en el campo de batalla.

En esta película Juan Torena, realiza un papel doble y lo hace tan bien que el parecido es perfecto.

Blanca de Castejon lo secunda bien en la labor.

Esta película se estrenará el martes en el Cine Mayo.

Espectáculos

Teatro Municipal

Cía. Gobelay - Mariscal

Esta noche a las 21 y 30: "Madreselva".
PLATEA: $ 2.
Mañana. — Familiar: "Cancionera".

Teatro Moderno

Esta noche a las 21 y 30: Exito de Roody.
PLATEA: $ 1.50.
Mañana. — Familiar: "Roody".

CINES

COLON—
Esta noche a las 21.30: Variedades musicales. "La llama sagrada".
PLATEA: $ 1.
Mañana. — Familiar: "La llama sagrada".

EMPIRE—
Esta noche a las 21 y 15: Actualidades. "A la moda de París".
PLATEA: $ 1.20.
Mañana. — Familiar: "El amor que tu me diste".

BELGRANO—
Esta noche a las 21 y 15: Actualidades. "¡Acusada levantaos!".
PLATEA: $ 1.20.
Mañana. — Familiar: "Acusada levantaos".

MAYO—
Esta noche a las 21: Actualidades sonoras. "El valiente". "Los cuatro legionarios".
Mañana. — Familiar: "La marcha nupcial".

DORE—
Esta noche a las 21: "La Traviata". "José tocá el acordeón". "El gran charco".
Mañana. — Familiar: "Siete días de licencia".

AVENIDA—
Esta noche a las 21: "Sergio, el idiota". "Ranita herrero". "Castigo de amar".
PLATEA: $ 0.80.
Mañana. — Familiar: No hay función.

ESPERANCINO—
Esta noche a las 21: "El amor que tu me diste". "Del mismo barro".

"RAFLES": ESTRENO del JUEVES

Juicios elogiosos ha emitido la prensa porteña al exhibirse "Raffles" de Artistas Unidos, cuyo estreno en nuestra ciudad se anuncia para el jueves próximo.

Los extractos que a continuación publicamos reflejan la acogida dispensada por la crítica:

"LA NACION"

Ronald Colman ha triunfado ampliamente en "Raffles" que Artistas Unidos presentara en....... Artista consumado, con pleno dominio de sus medios interpretativos, era el indicado para realizar en la pantalla la figura del elegante bandido, el que se mueve con gran soltura en los medios aristocráticos en que actúa y realiza sus ingeniosas trapacerías...

"LA PRENSA"

... es una obra de intriga y de pasión, que se sobrepone en todo al nivel artístico que alcanzan generalmente estas obras ya clasificadas como pertenecientes al género folletinesco. Esta es notable por la forma humana de tratar los personajes, la sobriedad de recursos de sus actores y la destreza admirable de su director.

"JORNADA"

...con todo lo que pueda tener de imaginación novelesca, es algo más que un simple folletín animado. Samuel Goldwyn ha sabido sacarla de esta etapa para desenvolver una historia de recia contextura, llena de interés y de valor psicológico.

"ARGOS" (Noticiero gremial)

...unido al gran contenido humano de su asunto, se va exponiendo en el curso de su trama un intrincado misterio ante el cual fracasan los más sagaces detectives de Londres y que va tejiendo una red impenetrable, tras la cual, se oculta el nombre de "Raffles".



Ronald Colman en "Raffles"

El martes estrenará el Colón

El cine Colón anuncia para el martes el estreno de "Alas Quemadas" de la que son protagonistas Lois Moran, Walter Byron, Phillips Holmes y Mae Clarke. El asunto cuenta que por su vida frívola, una mujer olvida su promesa al ser querido y la quebranta causando su desilusión, cuando vuelve a buscarla con la misma fe y el mismo amor, de años atrás.

Ella que a pesar de todo no ha dejado de amarlo, trata de desaparecer para no tener que explicar su caída y dar así libertad al joven. Pero el la busca y al cabo de un año la encuentra y la perdona.

Esta película está realizada a todo costo, en ambiente de gran lujo.


SAPO
POR
SEGAR
¿HAS INVENTADO ALGO NUEVO, SAPO?
SÍ. UNA MÁQUINA PARA FIRMAR LAS CUENTAS QUE UNO ESCRIBE. HASTA LA RÚBRICA LA IMPRIME Y ES MUY ÚTIL.
¿Y CÓMO SABE EL NOMBRE QUE UNO QUIERE FIRMAR?
PRIMERO HAY QUE GRABAR LA FIRMA EN UNA PLANCHA DE METAL QUE SE COLOCA DESPUÉS EN LA MÁQUINA.
EL GRABADO SUBSTITUYE A LA PLUMA... AHORA TIENE UNA PLANCHA CON MI NOMBRE.
¿SÍ?
VERÁS CÓMO FIRMA.
¡ESTO ES NOTABLE!
¡JA! ¡JA! ¡JA!
¿DE QUÉ SE REIRÁ AHORA ESA IDIOTA?
¡JA, JA, JA! ¡CÓMO ME VOY A DIVERTIR FIRMANDO LOS CHEQUES DE MI ESPOSO!
!
ESTA INVENCIÓN NO SERÁ NUNCA LLEVADA AL MERCADO.
© 1931, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.
CASTOR y POLUX
¡NO LUCHES, COBARDE, BOXEA!
¡ROMPAN, ROMPAN, NO LUCHEN!
¡MIRE ÁRBITRO, EL GORILA ESTÁ DESCOYUNTANDO A POLUX!
USTED ESTÁ INFRINGIENDO LAS REGLAS DEL PUGILISMO.
GRR
¡SOPLA!.. ¡ESTE ANIMAL NO ESTÁ CIVILIZADO!
¡GR..GR!. ¡GRGR!
SOCK
¡GRGR!.. ¡GRGR!..
¡PÉGALE EN LA HEPÁTICA, POLUX!
¡VIVA EL MARINERO!..
¡PAF!
¡PIF!
¡PAF!
¡PUF!
¡BRAVO!
¡MÁTALO!
¡MÁS FUERTE!
¡ACÁBALO
¡APROVÉCHATE Y DALE EN EL ESTÓMAGO CON LA IZQUIERDA, POLUX!
SI DERROTA A MI GORILA ME HARÁ PERDER EL JUICIO....
¡SÁCALO DEL RING!
¡NOQUÉALO, POLUX!
¡YA ESTÁ DÉBIL!
¡OU-OU!
¡OU-OU-OU!
¡PAF!
¡CINCO Y CINCO SON DIEZ!.... USTED ESTÁ "OUT"
¡SOPLA, LE GANÉ!
¡ERES INHUMANO!
SEGAR
7-19
© 1931, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.

TRANSFORMO UNA DERROTA EN UNA BUENA VICTORIA

Instituto perdía contra Central S. Tomé por dos a uno y salió ganando por 4 a 2

En el field de Gimnasia jugaron esta mañana los cuadros "B" de los clubs Instituto y Central Santo Tomé, por los puntos reglamentarios.

Escasa fué la concurrencia que asistió al partido, ya que los rivales no ocupan puestos de leaders en el campeonato se descontaba este [illegible].

INSTITUTO

Jugando con nueve hombres, transformó por su enorme entusiasmo, una derrota en victoria; en el primer tiempo iba perdiendo por el score 2 a 1, pero en el segundo tiempo las cosas se dieron vuelta y salieron ganando los "camiseta negra" por el score 4 a 2.

Al iniciarse el encuentro los de Instituto apenas contaban con el número de jugadores suficiente para cubrir las exigencias del reglamento, pero a poco engrosaron sus filas hasta llegar a nueve, con que finalizaron triunfantes.

LOS CUADROS

Instituto: Sánchez; Courault y Ortiz; Orellana y Ayala; Aquino, Cena, Mussel y Lapouge.

C. Santo Tomé: Capocetti; Leiva y Leiva; Oliva, Favalli y Porta; Chemes, Avila, Bisso y Villarreal.

PRIMER GOAL

M. Sánchez es batido por Chemes que con un violento puntazo abre el score.

SEGUNDO GOAL

M. Villarreal marca este tanto en una jugada individual.

PRIMER GOAL DE INSTITUTO

M. Cena ensaya un cañoncito y anota un tanto.

SEGUNDO TIEMPO

SEGUNDO DE INSTITUTO

Aquino aprovecha una pifia de Capocetti.

El mismo bate nuevamente a Capocetti.

CUARTO DE INSTITUTO

Aquino vuelve a batir a Central, anotando el cuarto goal.

Termina el match con el score:

Instituto 4
C. Santo Tomé 2

EL CAMPEONATO SUDAMERICANO

Chile no intervendrá en el certámen

LOS URUGUAYOS

Todavía no se ha fijado fecha para la iniciación del Campeonato Sudamericano que como se sabe, deberá realizarse en la ciudad de Montevideo.

Sin embargo, desde ya se van tomando las providencias del caso. La Asociación Argentina, en próxima asamblea resolverá la concurrencia al referido torneo, no sin antes asegurarse la reanudación de las relaciones con los uruguayos.

En cuanto a Chile, no será partícipe del certámen; sus dirigentes hablan de carencia de dinero debido a la crisis que atraviesa el país y también a la falta de jugadores. A este respecto salta la comprobación de que los players que intervinieron en el Campeonato Mundial están en plena decadencia, no habiendo surgido tampoco elementos nuevos.

Colón Batió Ampliamente a Tramfuerza por 5 a 3 goals

Dos a uno era el score del primer tiempo, para aumentar en aquella proporción en el 2o. tiempo

UNA MERECIDA VICTORIA

Había despertado mucho interés el encuentro entre Tramfuerza y Colón, por la categoría primera "B" que se jugó esta mañana en el field del [illegible] en Sunchales.

La concurrencia fué numerosa y el día se prestaba para madrugar; pero promediada la mañana se levantó un molesto viento con tierra que dificultó un poco las acciones.

UN PARTIDO RECIO Y DISCRETO

No se puede calificar de buen partido a este encuentro: juego solamente se notó en los vencedores; los vencidos hicieron una pobre performance.

Recio fué el match; si no hubiera habido juego brusco, diríamos q' ese era el football de verdad, ya que las jugadas eran buenas por el entusiasmo y por la fortaleza de cada uno; pero los jugadores de ambos bandos no olvidaron de poner mala intención en las jugadas y se notó mucho juego brusco, mal reprimido por el referée.

En ambos bandos hubo "[illegible]": Baraggia, Bustos, Romero, en Tramfuerza; éstos iniciaron la cosa; en Colón [illegible], Gutiérrez, Tocino, y por último Muñoz que se vió obligado a repelar "caricias"; pero las hacía con mucho disimulo.

Por momentos parecía que la cosa no iba a terminar; en una oportunidad Baraggia que es fullback atropelló al golero colonista y de paso le propinó un puntapié a Gutiérrez; el referée al final salió [illegible] con el [illegible] de los tranviarios y lo expulsó del field...

EL REFEREE

O. Cinalli dirigió este partido francamente, no tiene dedos para guitarrero; desconoce evidentemente las leyes de juego en sus puntos más difíciles; además pena erróneamente y perjudica a todos. No mira a quien: pita, pena, y salga lo que salga: esta mañana se recibió una silbatina y una salutación cariñosa...

Contribuyó con su falta de energía y [illegible] a que el partido degenerara por momentos; felizmente la cordura de los jugadores evitó un espectáculo ingrato.

LOS CUADROS

COLON: Tenutta; Oria y Gutiérrez; Tocino, Thuot y Mercurio; Muñoz, Zicre, Miranda, Aballay y Beltrocco.

TRAMFUERZA: Canastrari; Rodriguez y Baraggia; Ludueña, Fernández y Bustos; Grilli, Fernández, Vega, Romero y Arrinaldi.

EL MATCH EN EL PERIODO INICIAL

A los cinco minutos marcó el primer goal Aballay, en esta forma: Oria pasa a Aballay; éste adelanta a Beltrocco, centro de éste, Miranda cabecea y Aballay que venía a la carrera enfila un tiro bajo que bate a Canastrari.

EL EMPATE

El referée cobra un foul de Mercurio a Fernández; del tiro se forma un peloteo que aprovecha Vega para centrear; Grilli a la expectativa enfila un fuerte tiro que bate a Tenutta.

Hasta el fin de este tiempo el juego es regular en cuanto a técnica se refiere; sobresalía — como en todo el partido — el entendimiento de la línea delantera de Colón, dirigida por Miranda.

SEGUNDO GOAL DE COLON

Foul de Rodriguez a Miranda; tira Mercurio; recibe Miranda y deja pasar en dirección a Muñoz; éste venía a la carrera y empalma su corrida con un recio tiro a media altura que Canastrari ni vió.

COLON HA LLEVADO MEJORES ATAQUES

que sus rivales y merece el score; al finalizar el período, el score es:

COLON 2
TRAMFUERZA 1

SEGUNDO TIEMPO

Las incidencias en este período abundaron, particularmente en lo que se refiere a juego brusco.

Grilli centrea ajustadamente y Tenutta detiene, en circunstancia que los delanteros tranviarios reclamaban el goal, alegando que el golero había penetrado en la valla con la ball. Nosótros desde la distancia en que estábamos no podemos ni negar ni afirmar.

GOAL ANULADO

Una barbaridad del referée: anula un goal hecho por Miranda con un violento tiro al recibir un [illegible] de Rodriguez; era un fallo que daba risa de tan ridículo.

TERCER GOAL DE COLON

Pero, estaba de Dios que el tercer goal tenía que ocurrir enseguida; y pese al referée.

Fernández comete foul; Miranda lo puntea tan violentamente que pega en el travesaño y se anida la ball en la red.

CUARTO GOAL DE COLON

Foul de Ludueña a Muñoz; tira Miranda y como en el goal anterior, la ball describe el mismo trayecto.

SEGUNDO GOAL DE TRAMFUERZA

Baraggia es el gestor del tanto; combina a Vega y éste con un tiro bajo y recio vence a Tenutta que se ha tirado bien.

QUINTO GOAL DE COLON

Beltrocco, recién pasado de Unión a Colón, hizo su debut como wing izquierdo y promete; hizo algunas muy buenas jugadas; entre ellas, una marianella impagable. Faltando tres minutos recibe un rechazo, se corre por su ala y elude a varios rivales y bate a Canastrari.

PENAL Y TERCER GOAL DE TRAMFUERZA

Sobre la hora: no vimos la jugada; pero el referée lo penó por foul a Gutiérrez; lo convirtió Baraggia.

Poco después terminaba el encuentro con el score siguiente:

COLON 5
TRAMFUERZA 3

HIPODROMO SANTAFESINO

Inscripciones para el día 4 de Octubre de 1931

PREMIO "CELITA" — DISTANCIA 1.600 Metros

CANTINERO,
ALAMO,
NATO ALEGRE,
DECITA,
PIQUE,
MEDIO LITRO,
ALCOYANO,
SOBERBIO,
LINDOLOMO,
CHICA ALEGRE,
ATLANTICO,
OPORTO,
BUENO.

PREMIO "SAN JUAN" — DISTANCIA 1.300 Metros

ZEPPELIN,
AUCA,
T. V. O.,
SILKA,
LOS POZOS,
MAYORAZGO,
HABANERA,
VIENTO NORTE,
ROSALINDA II,
LINDOLOMO,
BUCHOU,
COLONA,
CAMPAMENTO,
MOSQUITO BOMBO.

PREMIO "MENDOZA" DISTANCOA 1.400 Metros

WAZIRA,
PAPUCHO,
MOSQUITO BOMBO,
GURUPA,
FLAN,
NOBELLI,
PICARITO.

PREMIO "GURUPA" — DISTANCIA 1.100 Metros

PROGRAMA,
ATLANTICO,
PALAN PALAN,
MANTA CHINA,
BEDUINA,
CONQUISTA,
OPORTO.

PREMIO "HURITORCO" DISTANCIA 1.800 Metros

BUEN SABOR,
EL VASCO,
BELICO,
MEDIO LITRO,
NOBELLE.

LAS RECAUDACIONES EN Bs. As.

Al finalizar la primera rueda, la suma total percibida alcanza a $ 712.466.65

BOCA JUNIORS ENCABEZA LA ESTADISTICA CON UNA VENTAJA DE 70.000 PESOS

El éxito financiero del profesionalismo, es algo indudable y plenamente demostrado en la Capital Federal. Las cifras de las recaudaciones superan en mucho a las obtenidas durante la [illegible] "amateur". Las cantidades que más abajo damos a conocer, correspondientes a la primera rueda, son por demás, sintomáticas. 712.466.65 pesos significan un rotundo éxito. Y lo significa también lo que corresponde a Boca Juniors, el "leader" de la percepción, ya que aventaja en 70.000 pesos al segundo que es San Lorenzo de Almagro.

¿Puede decirse lo mismo del football profesional de Rosario y Santa Fe? No por cierto. Lo que en Buenos Aires es un acierto sin precedentes, en las dos ciudades arriba citadas constituye una desilusión. Y así como con cifras demostraremos hoy una cosa, pronto comprobaremos la otra también con números. Por lo demás, he aquí la estadística de que hablamos:

Boca Juniors . .	$	215.228.40
San Lorenzo	"	147.196.45
River Plate	"	140.965.40
Racing	"	119.982.—
Independiente . . .	"	116.212.—
Estudiantes L. P. . .	"	113.136.90
G. y Esgrima . . .	"	66.276.50
F. C. Oeste . . .	"	62.096.60
Huracán	"	61.122.—
C. Juniors	"	58.920.90
Platense	"	56.347.75
Tigre	"	44.340.50
Quilmes	"	42.297.50
A. Juniors	"	38.850.—
Vélez Sársfield . . .	"	34.688.70
Atlanta	"	36.584.80
Lanús	"	35.118.—
Talleres	"	33.217.60

Recaudaciones máximas y mínimas

Primera fecha: Recaudación máxima, Boca Juniors v. Chacarita Juniors $ 8.513.60; mínima, Lanús v. Gimnasia y Esgrima, $ 729.

Segunda fecha: Recaudación máxima, River Plate v. Estudiantes de La Plata, $ 10.216.50; mínima, Quilmes v. Lanús, $ 729.

Tercera fecha: Recaudación máxima, Boca Juniors v. Quilmes, $ 6.797.50; mínima, F. C. Oeste v. Lanús, $ 1.134.50.

Cuarta fecha: Recaudación máxima, Gimnasia y Esgrima v. Estudiantes de L. P., $ 13.161; mínima, Argentino Juniors v. Tigre, $ 778.

Quinta fecha: Recaudación máxima, Independiente v. B. Juniors $ 26.494; mínima, Vélez Sársfield v. Argentino Juniors, $ 4.810.

Sexta fecha: Recaudación máxima, Chacarita Juniors v. San Lorenzo, pesos 8.090; mínima, Lanús v. Tigre, $ 1.061.50.

Séptima fecha: Recaudación máxima, Estudiantes de L. P. v. Independiente, $ 7.926; mínima, Talleres v. F. C. Oeste, $ 825.30.

Octava fecha: Recaudación máxima, F. C. Oeste v. River Plate, $ 9.904; mínima, Atlanta v. Tigre $ 1.069.

Novena fecha: Recaudación máxima, Racing v. Boca Juniors, pesos 19.330; mínima, Talleres v. Platense, $ 935.50.

Décima fecha: Recaudación máxima, Boca Juniors v. Argentino Juniors, $ 8.127.50; mínima, Tigre v. Talleres, $ 1.030.

Undécima fecha: Recaudación máxima, Boca Juniors v. Huracán $ 10.176; mínima, Argentino Juniors v. Atlanta, $ 1.149.90.

Duodécima fecha: Recaudación máxima, Talleres v. Racing, pesos 7.815.40; mínima, Tigre v. Chacarita Juniors, $ 863.

Décima tercera fecha: Recaudación máxima: Boca Juniors v. San Lorenzo, $ 30.510; mínima, Lanús v. Atlanta, $ 852.30.

Décima cuarta fecha: Recaudación máxima: Boca Juniors v. Estudiantes de L. P., $ 19.619; mínima, Quilmes v. Vélez Sársfield, $ 854.50.

Décima sexta fecha: Recaudación máxima: Talleres v. Boca Juniors, $ 11.689.90; mínima, Argentino Juniors v. G. y Esgrima, $ 1.059.30.

Décima séptima fecha: Recaudación máxima: Boca Juniors v. River Plate, $ 22.683; mínima, Chacarita Juniors v. Lanús, $ 814.50.

Porcentaje por fecha

Los bordereaux obtenidos en cada fecha, son:

1a. fecha, 30 de mayo, pesos 19.630.50; 2a. fecha, 4 de junio, $ 31.309.50; 3a. fecha, 7 de junio, $ 48.671; 5a. fecha, 14 de junio, pesos 48.871; 3a. fecha, 28 de junio, 54.378; 6a. fecha, 5 de julio, pesos37.196.90; 7a. fecha, 9 de julio, 31.485; 8a. fecha, 12 de julio, pesos 37.228.30; 9a. fecha, 19 de julio, 52.44.30; 10 fecha, 26 de julio, 32.593.80; 11 fecha, 2 de agosto, $ 42.892.30; 12 fecha, 9 de agosto, $ 38.706; 13 fecha, 16 de agosto, pesos 63.681.70; 14 fecha, 30 de agosto, 46.059.50; 15 fecha, 5|6 septiembre, 49.247.70; 16 fecha, 12|13 septiembre, 41.193.35; 17 fecha, 19 y 20 de septiembre, 53555.10. Total: $ 712.466.65.

SATISFACCIONES DEL FOOT BALL...

Cómo se expresa un antiguo dirigente, deportista a carta cabal

Entre el fárrago de papeles que diariamente inunda nuestra mesa de labor, llegó en estos días una carta. Procedía de la Capital Federal y dirigida a nosotros, era firmada por un antiguo dirigente de cuya rectitud y caballerosidad da amplia cuenta su actuación constante de largos años en el ambiente deportivo nacional.

Decía así en uno de sus párrafos: "yo he abandonado todo. El deporte no me interesa más. Sólo se reciben ingratitudes y decepciones sin nombre. Obrar con idealidad y nobleza no resulta ni interesa. Hay que ser un pillo y entonces se triunfa. Pero para esto hay que perder la dignidad y yo no transo. Jamás fuí al deporte buscando prebendas ni nombradía y ante el desenvolvimiento actual del mismo, venal al extremo dentro de un crudo mercantilismo, he preferido retirarme en absoluto".

Palabras éstas que encierran una gran verdad, aplicable en todos los ambientes del football en particular. Sólo un gran cariño hacia el deporte puede determinar la presencia en las esferas directivas de hombres bien intencionados...

Es que la venalidad, la ausencia de espíritu noble y generoso ha hecho escuela. Una rápida ojeada al amplio escenario así lo indica. ¡Qué diferencia de aquellos tiempos de idealismo, con los de ahora, cuajados de intereses subalternos!

DANZARAN LOS DE Sgto. CABRAL

El día sábado 3 del próximo mes de octubre

Los festivales danzantes están a la orden del día en las entidades deportivas. Los muchachos son amantes del baile y nada más razonable que darles el gusto de vez en cuando.

Ahora le toca el turno a Sargento Cabral, modesta pero prestigiosa entidad que celebrará el 3 del próximo mes de octubre el quinto año de su fundación. Por la noche en los salones de la Unión Francesa tendrá lugar el festival a que hacemos mención, al cual se ha tenido la gentileza — que agradecemos — de invitarnos.

Los de Sargento Cabral, hábiles footballers, demostrarán en tal oportunidad lo que valen como bailarines. Por lo demás, nuestros deseos son que celebren muchos aniversarios más, rodeados de las simpatías que hoy cuentan.

EL FIELD DEL C. TIRO FEDERAL

Se prosiguen los trabajos de construcción

PRONTO QUEDARA LISTO

Con un entusiasmo a toda prueba, las autoridades provisorias del Club Tiro Federal, prosiguen su labor tendiente a dotar al mismo de un field propio. A la adquisición del terreno, situado sobre la Avenida General Paz, sucede hoy la construcción de instalaciones adecuadas.

El campo de juego está ya delineado. Tiene 23 metros de largo por 74 de ancho, rodeado de un alambrado "olímpico" cuya altura es de 1.70 metros. El cierre exterior, con chapas de hierro galvanizado en toda su extensión, tiene a su vez 2.70 de alto. Esta construcción está a cargo de la firma Merlo Hnos. de Guadalupe, habiendo adquirido personalmente el señor Palacios, Presidente del Club, 500 chapas.

Se invertirán en total 2.500 pesos suma que Tiro Federal está en condiciones de abonar en cualquier momento, pues cuenta con esos fondos. El field progresa día a día y está próxima la fecha de su inauguración.

En cuanto a la representación ante la Federación, continuará desempeñándola el señor Fernando Estrada Antille, a quien el club no le aceptó la renuncia que había interpuesto.

Tiro Federal está en un franco tren de superación. Es de alegrarse y de felicitar a sus hombres quienes por la capacidad directriz demostrada en momentos harto difíciles para el football local y nacional.

LA POLICIA Y LOS DESORDENES

DISPOSICIONES ADOPTADAS EN BUENOS AIRES

El prefecto de policía de la Capital Federal, convocó recientemente a su despacho a los dirigentes de la Liga y Asociación. Después de exhortarlos a que eviten por todos los medios a su alcance, la repetición de las bochornosas incidencias que tuvieron lugar en el match Boca-River, les dió a conocer las medidas que por su cuenta la había tomado.

Son las siguientes:

1o.: Que los jugadores obedecerán y respetarán las decisiones del referée.

2o.: Los promotores de desórdenes serán retirados del field por la policía y conducidos a la comisaría local para iniciar la investigación del caso.

3o.: Las autoridades de los clubs deberán hacer conocer a la policía con debida anticipación, las medidas adoptadas para evitar desórdenes.

4o.: Será prohibida la venta de entradas en un número mayor de la capacidad establecida para cada una de las canchas.

5o.: Se evitará la reventa de entradas no permitiéndose la venta sino en boletería, permitiéndose tres por persona.

6o.: En el field no habrá ninguna persona, aparte de los integrantes de los equipos, el referée y los linesmen, incluyéndose en esta prohibición a los agentes de policía y conscriptos.

7o.: De ocurrir incidentes y hasta tanto se investiguen debidamente serán clausurados los fields.

8o.: Por suspensión del partido con causas inculpadas al club, deberá en todos los casos devolverse el dinero abonado por el público.

GIMNASIA Y ESGRIMA Y 9 DE JULIO TAMBIEN SE MARCARON 8 GOALES

Los mens sana se llevaron de banda a los de Nueve y conquistaron una merecida victoria, mejorando su colocación en el marcador

GIMNASIA Y ESGRIMA: 6 - NUEVE: 2

Regular cantidad de espectadores presenció el encuentro de esta mañana en la cancha de F. C. Santa Fe, entre las primeras divisiones "B" de Gimnasia y Esgrima y 9 de Julio.

El match no fué lo interesante que se preveía, ejerciendo los de la franja, visible dominio, lo que les valió un triunfo merecidísimo.

A las órdenes del referée Sr. Roberto Favant, los "elevens" formaron de la siguiente manera:

Gimnasia y Esgrima: Corazza; Gil Verd y Rovrano; Ponce, Colomé y Juan Pedro; Quinteros, Gómez, Giglione, Paillet y Locasso.

9 de Julio: Miguez; Carrara y Angelucci; Uriarte, Rossetti, Barcos; Martínez, Fortunato, Mancuello, De los Santos y Paz.

Iniciado el juego, pudo advertirse desde el principio más cohesión en las líneas de la franja, que empezó a hacerse presente en la ciudadela adversaria, dando este asedio sus frutos a los 13' en la siguiente forma:

Avanza el ala derecha de Gimnasia y Quinteros centrea en buen momento recogiendo Giglione, que la pasa sin pérdida de tiempo a Gómez, que enfila un fuerte puntazo largo, que halló la red.

Minutos más tarde Miguez salva su valla, a costa de un corner ante un fuerte tiro de Locasso.

SEGUNDO GOAL DE GIMNASIA

Uriarte hace foul a Quinteros que ejecuta éste, enviando la pelota a Locasso, que anota el segundo goal, con un shot cruzado a los 30' de juego.

Poco después termina el primer tiempo, con las siguientes posiciones:

G. y Esgrima . . . 2 goals
9 de Julio . . . . 0 "

En este tiempo Gimnasia conquistó una ventaja merecida, actuando mejor que su rival. Pudo advertirse también, que la defensa de 9 de Julio jugó pesada, especialmente Barcos.

SEGUNDO TIEMPO

Iniciado el segundo tiempo, el dominio de Gimnasia y Esgrima fué más neto, pero sus ataques no daban el resultado apetecido.

NUEVE MARCA SU PRIMER GOAL

Paz consigue la ball, que traslada en veloz carrera a la ciudadela adversaria, [illegible] fuertemente al arco, rechazando Cabrera, armándose a continuación un scrimage, en donde De los Santos [illegible] el primer goal a favor de su bando a los 13' de juego.

TERCER GOAL DE GIMNASIA

Al minuto de haberse producido el tanto anterior, Barcos hace un foul a Gómez, que tira Juan Pedro hacia el centro, recibiendo Quinteros con un golpe de cabeza y decretando así la tercera caída de la valla de 9 de Julio.

CUARTO GOAL

[illegible] so que pasa la ball a Giglione, quien se la devuelve en las inmediaciones del cuadro grande, anotando Locasso con un tiro corto el cuarto goal a los 22' de juego.

QUINTO GOAL

La línea ligera de los mens sana ataca velozmente y Paillet cede la pelota a Quinteros que marca en tranquila y reposada forma el quinto goal a los 29'.

SEXTO GOAL

En un avance de Gimnasia, Miguez, golero de 9 de Julio, sale del arco para conjurar el peligro y choca con el back de su cuadro Carrara, cayendo ambos y dejando desguarnecida la valla, aprovechando la oportunidad Paillet, para señalar el 6o. goal.

NUEVE MARCA SU SEGUNDO GOAL

A los 32' de juego, Mancuello ejecuta un tiro libre, proveniente de un foul de Gil Verd, y de una distancia de 25 metros, enfila un violento shot de punta que pega en la arista inferior del travesaño, y entra a la red ante los esfuerzos de Corazza; que no pudo detener el shot.

BREVE COMENTARIO

El match fué bien ganado por Gimnasia y Esgrima; desplegó mejor juego que sus adversarios, y atacó más decididamente que ellos.

La táctica que siguieron los de 9 de Julio al final fué errónea, porque si bien en la delantera actuaban 6 hombres, en la defensa actuaban 4, quedando un delantero al descubierto.

En pocas palabras, puede decirse que el mach, fué bien ganado por Gimnasia.

El referée Sr. Favant, regular; no estuvo como otras veces.

LA DECADENCIA...

CINCO "CRACKS" DE ROSARIO CENTRAL PASADOS A LA RESERVA

El profesionalismo está dando frutos de todo orden. Por supuesto que los amargos forman la mayoría, ya que las satisfacciones solo alcanzan a unos cuantos privilegiados de la suerte.

Antes, se respetaba a los jugadores. Se les tenía consideración, ya que es lógica y humana la temporaria decadencia. Pero hoy no es así. Son profesionales y como tales deben rendir en todo momento el máximo de eficiencia a fin de conformar al club... y al público "pagano".

Recientemente, el club Rosario Central ha declarado caducos los contratos firmados por los jugadores de su primer equipo Pascual Salvia, Juan Francia, Ramón y Nazareno Luna y Gerardo Rivas, ateniéndose a la conocida cláusula de "eficiencia".

Lo peor del caso es que el hecho se produce cuando están sus jugadores imposibilitados de irse a otros rumbos, por haberse cerra-

Malva Roja Ganó Fácil el Premio "Santiago"

LA DESCENDIENTE DE ELCANO SE IMPUSO A SUS RIVALES CON HOLGURA Y TIEMPO DISCRETO

A casi dos largos de la defensora del stud "La Flecha", se clasificó Welter, clasificándose tercero el favorito Picarito y último, lejos, Conquistador.

EL JOCKEY NIEVAS FUE EL PILOTO DE LA GANADORA

La prueba central del programa reservada para productos perdedores de la actual generación fué disputada en primer término debido al escaso interés que ofrecía por la falta absoluta de calidad de los cuatro competidores que figuraban inscriptos.

Todos ellos ostentaban un alto grado de preparación destacándose de sus rivales Malva Roja que lucía una silueta de primer orden pero a quien los aficionados no la tuvieron mayormente en cuenta debido a la dirección poco calificada que le tocó en suerte. Sin embargo, esta tarde el jinete Nievas estuvo hecho un maestro, conduciendo a la pupila de Andrade con singular maestría y serenidad, ganando una carrera de extremo a extremo y con toda holgura.

Cuando el starter dejó el campo libre a los cuatro competidores, Malva Roja tomó de inmediato el comando del lote seguida de Welter y Picarito y cerrando la marcha Conquistador. A los 300 metros la puntera apuró aun más la marcha obteniendo una ventaja de dos largos sobre su más cercano perseguidor a quien separaba uno del favorito.

Entre los recodos el Botafumeiro de Manuel de la Mata se le acercó algo a la puntera girando en esa forma el último codo de entrada a la recta final. Ya en pleno derecho, Nievas exigió a fondo a su pupila despidiéndola de nuevo a su perseguidor y cuando enfrentaron las populares ésta corría ya con la victoria asegurada.

Cuando traspuso la meta de sentencia, casi dos largos separaban a Welter que se clasificó segundo, quedando tercero el favorito Picarito y último algo lejos Conquistador.

La ganadora empleó el discreto tiempo de 1'20" para recorrer los 1.200 metros de la prueba.

1o.—MALVA ROJA, 52, por Elcano y Malvilla del stud Flecha. Jockey, P. Nievas	101	52
2o.—Welter, 54. R. Manin	222	124
3o.—Picarito, 54. S. Acosta	290	159
4o.—Conquistador 51. J. Mercado	73	54
	686	389

Corrieron todos.
Sport del 1o., 12.30 y 5.30; del 2o., 3.40.
Ganada por 1 1/4 cuerpos. Tiempo: 1'20".
Cuidador: J. Andrade.

EN RECIA CARGA VIENTO NORTE LE GANO A FOSCARI

Cuando todos aclamaban al Movedizo al pupilo de Almirón le arrebató el triunfo en los últimos 50 metros

BUEN SPORT

Madrugón, Norelle, Alcoyano, Colima y Bagatela rehuyeron el compromiso en el premio "Macon" que sobre la distancia de 1300 metros se disputó en segundo lugar.

De acuerdo a la carrera que efectuó el día de su debut en nuestras pistas, Foscari, hoy defensor de la caballeriza Good Luck que tanto prestigio dió Cortez, fué elegido favorito pero como aquel día su victoria se vió arrebatada cuando apenas faltaban 50 metros para trasponer los dinteles de la meta de sentencia.

Su vencedor fué Viento Norte al cual, cabe consignar, los aficionados hicieron objeto de un abandono sin nombre pues últimamente su estado figurando en puestos destacados del marcador.

La carrera se inició con Auca al frente quien corrió en esa forma por espacio de 100 metros hasta que se vió suplantada por Programa quien a poco andar sacó dos largos sobre Foscari a quien seguían Auca, Medio Litro y cerrando la marcha Limpida.

Entre los recodos Foscari dió alcance al puntero y después de breve lucha logró dominarlo para enfilar en esa forma el derecho final. Cuando todos aclamaban vencedor al descendiente de Movedizo que frente a las populares corría con acción fácil y desenvuelta surgió del fondo en rápido avance. Viento Norte y en cuatro saltos estuvo a sus grupas para pasarlo de largo y vencerlo en definitiva por medio cuerpo.

Tercero Enoch y cuarto Medio Litro que no hizo la carrera esperada por sus admiradores.

1o. VIENTO NORTE 52 Lord Basil y Varennes del stud El Toto. Jockey F. Goytea	106	161
2o. Foscari 57, R. Manin	499	284
3o. Enoch 52, S. Suárez	21	26
4o. Medio Litro 50, D. Ayala	347	250
N. P. Programa 54, J. E. Pintos	156	149
Alamo 52 M. Vidal	15	27
Limpida 51, F. Ramirez	9	13
Auca 51, J. Mercado	15	29
	1167	925

No corrieron: Madrugón, Norelle, Alcoyano, Colima y Bagatela.
Sport del 1o., 19.80 y 3.90, del 2o. 7.80; del 3o. 9.00.
Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'22".
Cuidador: E. Almirón.

DE PUNTA a Punta SIR ROBERT GANO LA 3a. CARRERA

El pupilo de Petit impuso sus calidades desde el vamos, resistiendo bien al final la carga de sus rivales

JOCKEY: BENITEZ

Los diez competidores que figuraban inscriptos fueron de la partida en la prueba de tercer término, siendo anotando en primer término la punta del competidor [illegible] formado por Hong Kop y Limbolismo a cargo [illegible] Sir Robert [illegible] [illegible] de Mamá se corrieron una [illegible].

Cuando los [illegible] dejaron el [illegible] Sir Robert [illegible]

Al promediar el recorrido de la recta opuesta, se notaron algunos cambios en el orden indicado, retrogradando Goyena y ocupando su lugar Limbolismo que fué en busca del puntero a fin de preparar el campo para los tramos finales a su compañero de techo.

Con acción fácil el puntero seguía la carrera [illegible] la ventaja entre los recodos para enfilar la recta libre de inconvenientes. En pleno derecho atacaron sus posiciones Fuller, Hong Kop y Goyena, pero el hijo de Radiant II exigido a fondo por su piloto se estira, logrando asegurar su victoria que la conquistó por 1 largo y cuarto. Segundo se clasificó Goyena, tercero Hong Kop y cerrando el marcador Bélico.

El ganador empleó 1' 52" en recorrer la distancia de 1.800 metros.

1o. SIR ROBERT, 52, por Radiant II y Mi Pegota, del stud La V. de Guadalupe. Jockey: P. Benitez	525	151
2o. Goyena, 53, M. de la Mata	90	70
3o. Hong Kop, 55, D. Ayala	330	226
4o. Bélico, 55, F. Ramirez	30	27
Limbolismo, 51, T. Cáceres (con Hong Kop)		
Fuller, 52, F. Rivera	163	163
Soberbio, 51, J. Mercado	66	50
Norella, 51, S. Acosta	275	174
Cantinero, 60, J. Alonso	31	37
Alcoyano, 50, S. Suárez	130	[illegible]
	[illegible]	[illegible]

Corrieron todos.
Sport: Del 1o. $ 8.00 y 3.80; del 2o. $ 4.60; del 3o. $ 3.[illegible]
Ganada por 1 1/4 cuerpos. Tiempo: 1' 52".
Cuidador: R. E. Petit.

AL GALOPE GANO FALAZ la PRUEBA DE 4o. TERMINO

El veloz descendiente de Fair Play le ganó a Novelli por 2 cuerpos, en el buen tiempo de 1' 12" 4/5 para los 1200 metros

SPORT INJUSTO

Beduina, Los Pozos y Golden Sum fueron reservados para mejor oportunidad, pues la carrera se les presentaba demasiado brava para los dos primeros y el descendiente de López Jordán no le convenía la temperatura para su raquetera.

Novelli con el pomposo antecedente que trajo del Independencia y a pesar de su defección en ésta llevó consigo la mayoría de las apuestas, mientras que Falaz era relegado a un plano inferior pero que en carrera demostró todo lo contrario.

Largo rato demoró la suelta de esta carrera por la indocilidad de la mayoría de los participantes logrando después de varios minutos el starter despacharlos en carrera.

Asomó al frente de inmediato Novelli, poniendo un largo de luz sobre Falaz y muy cerca de estos y en el siguiente orden marchaban Mantachina, Garúa II y al fondo Falan Falan. Al enfrentar el palo de la media luna el puntero apuró la marcha alcanzando la ventaja de dos largos pero entre los recodos Falaz volvió a estrecharla para poner un cuerpo cuando giraron el codo de entrada a la recta final.

En pleno derecho, como el puntero se abrió un poco aprovechó Garúa II, para deslizarse por los palos muy junto a él y por afuera Falaz inició una recia carga que no la pudo contener pasando de largo para ganar con toda comodidad y ante el asombro de los "novellistas" que no salían de su asombro ante la poca calidad demostrada por su favorito.

A unos 3 largos se clasificó tercera Garúa II, cerrando el marcador la pobre Mantachina que ya no quiere saber más nada de carreras.

El tiempo empleado por el ganador de 1' 12" 4/5 puede considerarse como muy bueno.

1o FALAZ, 53 ks. por Fair Play y Fabricia, del stud Charigué. Jockey: R. Manin	277	159
2o Novelli, 45 kilos, S. Acosta	527	298
3o Garúa II, 56 kilos, M. de la Mata	274	143
4o Manta China, 53 ks. F. Rivera	75	68
N. P. Falan Falan, 49 kilos, F. Ramirez	117	95
	1270	759

No corrieron: Beduina, Los Pozos y Golden Sum.
Sport del 1o. $8.30 y $ 3.40; del 2o. $ 2.70.
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 1' 12" 4/5.
Cuidador: P. González.

Emilia y Calypso, Primera y Segunda en el Premio E. J. Balsa, del H. de Palermo

Arañita y Pebete impusieron sus calidades en las pruebas reservadas para potrillos y potrancas perdedoras

RESULTADOS GENERALES DE LA REUNION

PRIMERA CARRERA

1o ALELI, 56 ks., por Gaulois y Alegra, del stud El Jardín, al cuidado de J. Bentancur.
2o Don Bolaños, 56 ks.
3o Made in France, 56 ks.
4o Alivio, 56 ks.
No corrieron: Caminito, Jackman y Karamanis.
Sports: del 1o. $ 3.70 y $ 2.35; del 2o. $ 7.10; del 3o. $ 2.85.
Ganada: por 2 1/4 cuerpos.
Tiempo: 1' 37" 3/5.
Jockey: Delletraux.

SEGUNDA CARRERA

1o ARAÑITA, 56 ks., por Loteo y Araca, del stud J. M., al cuidado de A. Jauregui.
2o Salerosa II, 56 ks.
3o Moncoltué, 56 ks.
4o Shapeley, 56 ks.
No corrieron: Alta Gracia y Koala.
Sports: del 1o. $ 3.83 y $ 2.60; del 2o. $ 5.70; del 3o. $ 3.90.
Ganada: por 3/4 cuerpos.
Tiempo: 58" 4/5.
Jockey: Leguisamo.

TERCERA CARRERA

1o PEBETE, 56 ks., por Iniciador y Mi Piba, del stud Un Coup, al cuidado de Guillermo Soto.
2o Cruz Diablo, 56 ks.
3o Sincorá, 56 ks.
4o Gualinchay, 56 ks.
No corrieron: Tigre y Silbante.
Sports: del 1o. $ 40.80 y $ 8.10; del 2o. $ 4.65; del 3o. $ 3.40.
Ganada por 1 cabeza.
Tiempo: 1' 37"
Jockey: Montivero

CUARTA CARRERA

1o SANTOS LUGARES, 49 ks., por Siluriam y S. Bay, del stud Las Brisas, al cuidado de Daniel Pasero.
2o Fierazo, 52 ks.
3o Ditirambo, 53 ks.
4o Vidmar, 56 ks.
No corrieron: El Machito, Sambenito, Goroto y Ganapan.
Sports: del 1o. $ 17.— y $ 6.95; del 2o. $ 4.10.
Ganada por 4 cuerpos.
Tiempo: 1' 48" 3/5.
Jockey: Orduna.

QUINTA CARRERA

1o EMILIA, 51 ks., por Polemarch y Egeria, del stud Yeruá, al cuidado de Francisco Maschio.
2o Calipso, 59 ks.
3o Nutria Blanca, 59 ks.
4o Alcestes, 51 ks.
Corrieron todos.
Sports: del 1o. $ 2.50 y $ 2.15; del 3o. $ 3.50; del 4o. $ 6.30.
Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 2' 15" 2/5.
Jockey: E. Antunez.

SEXTA CARRERA

1o QUE CHISTE!, 52 ks., por Papanatas y La Chistosa, del stud Juan José, al cuidado de José Carelli.
2o Lad, 54 ks.
3o Fascista, 54 ks.
4o Célebre, 52 ks.
No corrió: Mancoso.
Sports: del 1o. $ 9.55 y $ 3.25; del 2o. $ 3.35; del 3o. $ 2.90.
Ganada por 3/4 cuerpo.
Tiempo: 1' 38" 2/5.
Jockey: E. Antunez.

SEPTIMA CARRERA

1o FATAL, 55, por Polemarch y Arpillera, del stud Los Dados, al cuidado de Antonio Torres.
2o Pol-Curá, 50 ks.
3o Fierro-Chifle, 57 ks.
No corrieron: Picador, El Machito, Millaco y Chacona.
Sports del ganador: $ 5.40,
Ganada por 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1'33" 3/5.
Jockey: I. Leguisamo.

OCTAVA CARRERA

1o MOCETON, 50 ks., por Elcano y Malvilla, del stud: Saint Cloud, al cuidado de J. L. Aguilera.
3o Insensato, 52 ks.
4o Juvenil, 54 ks.
No corrieron: Vindicta, Mallos y Dulzaino.
Sports: del 1o. $ 10.70 y $ 5.60; del 2o. $ 4.90.
Ganada por 1/2 cuerpo.
Tiempo: 3' 7".
Jockey: Delletraux.

PICHICAI GANO EN GRAN ESTILO EL H. DE FONDO

Por no olvidar su vieja costumbre, Monseñor se negó a correr, cuando el starter dió la orden de partida

TIEMPO 2' 6"

Unicamente Pedigüeña no fué de la partida en la prueba final de la reunión de esta tarde en nuestro hipódromo. Mereció los honores de la cotización Pichical y en segundo término fué jugado Veguero.

Alineados los competidores frente a las cintas el starter aprovechó un buen momento para despacharlos en carrera y todos picaron en una misma línea, pero inmediatamente Monseñor reeditando su antigua costumbre, de la cual creíamos la hubiera olvidado, se negó a correr quedando chanta mientras que los demás con Veguero al frente iniciaron su marcha.

Seguían al descendiente de Saint Emillión, Pichical, Dañino y Kartier, girando en esa forma los primeros recodos. Al iniciarse el recorrido del derecho opuesto, Kartier quedó tercero, pasando Dañino al último puesto.

Con Veguero al frente con 3 largos de luz sobre Pichical se recorrió el tiro citado y cuando giraron los restantes, el favorito se aproximó al puntero, no quedando luz entre ambos. Así entraron a la recta final donde Veguero intentó desprenderse de su tenaz perseguidor, pero frente a las populares el hijo de Divo exigido enérgicamente a fondo dominó con facilidad a Veguero y pasó de largo para ganar con relativa facilidad por 2 cuerpos y en buen tiempo de 2' 6" para los 2.000 metros.

Monseñor cumplió la partida reglamentaria al galope largo.

1o. PICHICAI, 46, por Divo y Chala, del stud Diana. Jockey: S. Acosta	529	236
2o. Veguero, 54, P. Benítez	477	245
3o. Dañino, 55, J. B. Pintos	44	38
4o. Kartier, 50, F. Adoué	196	193
Monseñor, 54, F. Rivera (no largó)	387	187
	1633	889

No corrió: Pedigüeña.
Sport: Del 1o. $ 6.20 y 3.40; del 2o. $ 3.30.
Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 2'6".
Cuidador: A. Boné.

Savonarola Triunfó en "La Maratón" Rosarina Sobre Dos Unicos Adversarios

En las pruebas de potrillos perdedores y potrancas de la misma categoría, vencieron Pantagruel y Senda, respectivamente

LOS DEMAS RESULTADOS

PRIMERA CARRERA

1o DINAMIA, 56 ks., por Picacero y Dina, del stud Asegun, al cuidado de N. Banegas.
2o Vuelta y Media, 56 ks.
3o Cina Cina II, 56 ks.
3o Pascualina, 56 ks.
Corrieron todos.
Sports: del 1o. $ 17.05 y $ 5.90; del 2o. $ 4.26; del 3o. $ 23.65; del 3o. $ 10.75.
Ganada por 1 cuerpo.
El 3o. puesta.
Tiempo: 1' 26" 4/5.
Jockey: R. González.

SEGUNDA CARRERA

1o SENDA, 56 ks., por Preámbulo y Sensata, del stud El Ñato, al cuidado de T. Grigera.
2o Catari, 56 ks.
3o Wagoneta, 56 ks.
4o Tradala, 56 ks.
No corrió: Sensalina.
Sports: del 1o. $ 24.35 y $ 4.80; del 2o. $ 3.30; del 3o. $ 9.75.
Ganada por 1 1/4 cuerpos.
Tiempo: 1' 21" 1/2.
Jockey: A. E. Irugaray.

TERCERA CARRERA

1o PANTAGRUEL, 56 ks., por Oquendo y Pérgola, del stud Los Caranchos, al cuidado de J. Pacin.
2o Venturoso, 56 ks.
3o Labriego, 56.
4o El Cívico, 56 ks.
No corrieron: Don Batistin y Kimberley.
Sports: del 1o. $ 9.05 y $ 3.10; del 2o. $ 3.—; del 3o. $ 7.—.
Ganada por 1 cabeza
Tiempo: 1' 46".
Jockey: J. Iberra.

CUARTA CARRERA

1o DON CARMELO, 55 ks., por Oquendo y Danzadera, del stud Flecha, al cuidado de J. Andrade.
2o Ofir, 54 ks.
3o Luciente, 53 ks.
4o Fiasco, 52 ks.
No corrieron: Ciro, Galeraso, Hamlet, Remolino, Sentenciado y Limón.
Sports: del 1o. $ 7.90 y $ 3.85; del 2o. $ 3.60.
Ganada por 2 1/4 cuerpos.
Tiempo: 2' 5".
Jockey: Iberra.

QUINTA CARRERA

1o SAVONAROLA, 56 ks., por The Panther y Speranza, del stud Clara Rosa, al cuidado de P. Cassella.
2o Nonce, 60 ks.
3o Mameluco, 52 ks.
Corrieron todos.
Sports del ganador $ 3.50.
Ganada por 1 cuerpo
Tiempo: 3' 13" 1/5.

SEXTA CARRERA

1o. MANATI, 54, por Gran Sujeto y Majadera, del stud Elnen J. M., al cuidado de J. M. Elnen.
2o. Moony, 54.
3o. Don Andrés, 54.
4o. Bilbao, 53.
No corrieron: Fornido, Cavata, Lechiguana, Nonsens y Prolija.
Sports: del 1o., 5.10 y 2.95; del 2o., 6.65; del 3o., 4.56.
Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1' 43" 2/5.
Jockey: M. Artigas.

SEPTIMA CARRERA

1o. VILLANO, 51, por Botafumeiro y Onerosa, del stud Charrúa (Santa Fe), al cuidado de Rosendo Olivera.
2o. Ardoroso, 59.
3o. Batuque, 46.
4o. Frinka, 50.
Corrieron todos.
Sports: del 1o., 4.80 y 2.65; del 2o., 3.15; del 3o., 3.00.
Ganada por 1/4 cuerpo. Tiempo: 1' 12" 1/5.
Jockey: A. Vidal.

OCTAVA CARRERA

1o. GALICIA, 53, por Preámbulo y Galanura, del stud José María, al cuidado de R. F. Fernández.
2o. Fumando, 49.
3o. Buen Sabor, 45.
4o. Criquet, 46.
No corrieron: Trilusa y Elan.
Sports: del 1o., 9.50 y 3.63; del 2o., 3.25.
Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 3' 11".
Jockey: Brazuma.

EL CICLISTA MOTO CLUB SANTAFESINO

Realizará el 4 de octubre el "Criterium de Apertura"

CONSCRIPCION DE SOCIOS

La nueva comisión directiva del "Ciclista Moto Club Santafesino" ha tomado a su cargo las riendas de la entidad, dispuesta a dar a sus actividades, el impulso que reclaman y merecen. Con una elogiosa decisión ha comenzado ya a trabajar intensamente y resultado de que nos remite la secretaría, dirigidas a los asociados del club.

Además, el 4 de octubre próximo organizará el "Criterium de Apertura", manifestación ciclista que a no dudarlo tendrá el más franco y satisfactorio de los resultados. De esto informan las siguientes líneas que nos remite la secretaría, dirijidas a los asociados del Club:

Santa Fe, 22 de septiembre de 1931. — Señor... — Ciudad. — Estimado consocio:

"Criterium de apertura"

Nos place llevar a vuestro conocimiento de que esta C. D. resolvió realizar el próximo domingo 4 de octubre, el "Criterium de Apertura", carrera reservada para nuestros corredores de todas las categorías y que da iniciación al programa de carreras ya confeccionado y dado a la publicidad, que [illegible] participantes. Por esta causa abrigamos la seguridad de que Vd. colaborará con esta C. D. dándole el brillo que merece, inscribiéndose en la categoría que milita.

"Licencias"

Hemos de agradecerle que en la próxima semana tenga a bien pasar en las horas hábiles, por la calle San Jerónimo No. 2543, para llenar los formularios de licencias munido de dos fotografías para que la Federación Ciclista de la Provincia le extienda el carnet respectivo.

"Participación en carreras organizadas por clubs no afiliados"

De un tiempo a esta parte hemos observado que varios corredores de todas las categorías de nuestra institución participan en pruebas organizadas por personas o clubs no afiliados a la Federación Ciclista de la Provincia y sin previa autorización de esa entidad. A este respecto, velando por nuestros corredores y a fin de evitarle las penalidades que establecen los estatutos, transcribimosle el Art. 24 del Reglamento General de Ciclismo. — "De las descalificaciones y multas". Art. 24 — Los corredores serán suspendidos por un tiempo determinado o multado con la suma de cinco a doscientos pesos [illegible] o tres meses de suspensión por cada cincuenta pesos o fracción en los casos siguientes:

a) Durante el tiempo que tardase en abonar las multas que le hubieren sido impuestas.
b) Cuando pertenezcan a una institución descalificada.
c) Por haberse dejado vencer intencionalmente o contribuir a falsear el resultado de una carrera.
d) Por coalición o acuerdos con otros corredores para imponer condiciones a las Comisiones de Carreras, Clubs, etc.
e) Por ser autores de cualquier hecho que pueda haber ocasionado accidente a los demás competidores de una prueba.
f) Por permitirse palabras hirientes para los miembros de una C. de C., Clubs, etc., o hacer ademanes inadecuados delante del público antes o después de la prueba.
g) Por no acatar las resoluciones de una Comisión de Carreras.
h) Por competir en pruebas no autorizadas. — Art. 25 por reincidencia se doblarán las penas y por nueva reincidencia se aplicará la descalificación.

En la convicción de vernos honrados con su concurso en las pruebas que efectuaremos y en la seguridad de que tomará debida nota [illegible]

EL T. INTERNO DE BASKET BALL DEL CLUB DE GIMNASIA

Resultados de los matches de ayer

Ayer continuó la disputa del torneo interno de basket-ball en el Club de Gimnasia y Esgrima, efectuándose los partidos que el fixture señalaba.

POR LA TARDE

Por la tarde se midieron los fives denominados "Los Cangrejos" con "Las Mojarras", en lugar del match entre "Salvajes" y "Siempre Vicente", no presentándose los primeros.

"Los Cangrejos" se presentaron a disputar el match constituidos en la siguiente forma:

Acciardi y Muñoz; Carreras, Barcos y Loyarte.

"Las Mojarras": Ciuffo y Romero; Gatti, De los Reyes y Ruglio.

Si bien es cierto que se esperaba el triunfo de Las Mojarras, también es cierto, que Los Cangrejos cumplieron una buena performance al impedir un triunfo más abultado, y más aun, presentándole lucha. Las Mojarras que reaparecen después de su derrota frente al team de Via Rayty, constituyen uno de los cuadros más fuertes y homogéneos del torneo. Su actuación de ayer fué buena.

POR LA NOCHE

El primer match de la noche fué realizado por los Relampimpampujas contra Trololo, imponiéndose los primeros después de un partido de acciones completamente favorables por un score de 35 tantos a 18 de sus rivales.

Los cuadros se presentaron así:

Relampimpampujas: Fernández y Niklison; Alvaro, Calvo y Viel.

Trololo: Croce y Fantón, Albornoz, Achembach y Díaz.

De juez actuó el señor Lencione, en buena forma.

SEGUNDO MATCH

Después del partido anterior, ocuparon la cancha los fives Puchaqueñó y Adelante los que quedan.

En este match se esperaba el triunfo de los Adelante los que quedan, después de brillante triunfo sobre los Patoruzu, sucediendo lo contrario.

Anoche ganaron los Puchaqueñó después de un excelente cotejo de basket, imponiéndose como decimos, en buena forma, y por un score de 17 tantos a 9.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Puchaqueñó: Roldán e Irigoyen; Lorenzo, Amavet y Rodríguez.

Adelante los que quedan: Gómez y López; Cullen, Gómez y Moscoso.

Nuevamente dirigió Lencione.

LA PRIMERA B. DE BROWN

Ha sido invitada por el Club Central Coronda

El día 30 del corriente se celebrará en Coronda y en Santa Fe también — el Santo Patrono. Con el objeto de contribuir a los festejos que en aquella población se realizarán, el club Central ha invitado a la primera "B" de Brown a fin de efectuar un match amistoso.

Las gestiones han tenido éxito. Irá la primera "B" de Brown al pueblo de las leyendas, no sólo a contemplar el histórico monumento que en su plaza se levanta, si-

OTRA Vez VENCIO ATLET. RAFAELA AL C. F. C. S. F.

CUATRO A CERO FUE EL SCORE FINAL DE ESTE PARTIDO QUE SE JUGO EN LA CIUDAD DE RAFAELA

PACOTTI LESIONADO

Su segunda victoria en el torneo profesional ha obtenido esta tarde, el cuadro del Club Atlético de Rafaela, y justamente su vencido de hoy le proporcionó también la primera victoria en la rueda inicial del campeonato.

LOS CUADROS

Domingo Gómez dirigió este lance, cuyos rivales formaron así:

Atlético. — Benzini; Peralta y Morganti; Casarín, Villarreal y Almada; Cossettini, García, Leguizamón, Dipamplelli y Tornroli.

F. C. S. F.—Pacotti; Carlovich y Troncoso; Gutiérrez, [illegible], Gómez, Villalba; Forti, Beltramini, Michel y Colman.

PACOTTI LESIONADO

El veterano golero recibió un golpe de su propio compañero Carlovich y fué justamente en donde recibió meses atrás un golpe que lo imposibilitó de actuar durante una temporada.

A consecuencia de este golpe quedó en malas condiciones Pacotti que en el segundo tiempo pasó a actuar de delantero, pasando Forti al arco.

LOS GOALS

Primer tiempo: 37,28 minutos: García, 44' Tornroli.

Segundo tiempo: 21' Dipamplelli.

El referée D. Gómez dirigió correctamente.

Unión, Esperanza, empató en tres tantos con Brown

Por la primera división "B" se midieron esta tarde en la vecina ciudad de Esperanza, los cuadros de Unión Esperanza y Brown de esta ciudad.

El resultado fué un empate de tres tantos por bando.

Esperanza ganó esta tarde por 3 a 2 a Gálvez

En la ciudad de Esperanza se midieron esta tarde en disputa de la representación de la zona "A" de la provincia, los cuadros de la Asociación Deportiva de Esperanza y la similar de Gálvez.

El triunfo correspondió a los esperancinos que se conquistan con ésta, la tercera victoria consecutiva y con ello, el derecho de disputar con San Cristóbal la representación de zonas para disputar con Rosario, luego, la representación de la provincia de Santa Fe.

Ha realizado una buena campaña Esperanza.

LOS PARTIDOS de LA FEDERACION

CORREOS Y TELEGRAFOS NO SE PRESENTO. — SPORTIVO, EN CAMBIO, [illegible]

De los tres partidos programados por la Federación, de categoría superior, uno no se realizó. Correos no se presentó a disputar con Liverpool.

Por la mañana, Tiro Federal e Independiente empataron en tres tantos, pero los rojos, que iban ganando hasta en los minutos finales, debieron vencer en mérito a su mejor actuación.

Unión de Santo Tomé conquistó la victoria sobre Sportivo, por 4 goals a uno; Sportivo, a pesar del score, cumplió una buena performance. Los teams formaron así:

Unión S. Tomé: [illegible]; Bassaga y Ester; Frandal, Cabrera y Caviglia; Menier, Costa, Román, Celli y Cassani.

Sportivo Sta. Fe: Atalis; Prieto y Figueroa; Lencina, Aguilar y Ochoa; Rodríguez, Salazar, Romano, Mansilla y Grasso.

Los tantos fueron marcados por Cassani (2) Celli y Costa.

El de Sportivo, por Grasso.

Nueve de Julio de Rafaela le ganó a Libertad por 3 a 1

El flamante club afiliado a la Liga Santafesina, 9 de Julio, hizo su debut en esta calidad directiva el día de hoy; se trasladó, como informáramos días atrás a la localidad de Sunchales donde dirimió supremacías con sus discretos rivales, los muchachos de Libertad.

El partido realizado fué bueno; tanto de un lado como del otro, el juego desplegado fué más que discreto; pero 9 de Julio realizó hoy una performance de primer orden, denotando el entusiasmo de sus componentes y al mismo tiempo la eficacia de la acción de sus dirigentes. 3 a 1 fué el resultado del partido, y ello indica claramente lo que ha sido el encuentro.

9 de Julio, puede, conjuntamente con Atlético y Libertad, mantener el cetro del football en el departamento Castellanos, levantando bien alto el nivel del football local que parecía haber caído considerablemente a raíz de los últimos líos.

Las condiciones del tiempo

Subió algunos grados desde ayer la temperatura. El viento era hoy del Este. El cielo estuvo empañado por nubes y la presión atmosférica ha bajado.

Informa el Observatorio Meteorológico del Colegio de la Inmaculada, que la temperatura mínima [illegible] a la sombra